

Bank of Israel Governor:

Gov't told to trim funds for subsidies and social services

By AVI TEMKIN
Post Economic Reporter

The government must sharply cut its expenditures if it wants to preserve its 1981 economic achievements, such as the lowering of the rate of inflation. This should be done by reducing the amount of money spent on subsidies and less vital social services, by a reduction of taxes, and by not allowing wages to rise.

This was the central message of Dr. Moshe Mandelbaum, governor of the Bank of Israel, who yesterday addressed the bank's annual press conference.

Mandelbaum was careful in his message to use only recommendations and warnings to the government rather than criticize its policies. While praising the renewal of economic growth and the slowing of inflation — from 130 per cent in 1980 to 101 per cent in 1981 — he pointed out that this was achieved through a reduction in taxes and increasing subsidies which caused a

doubling of the government's excess demand (the excess of its spending over its revenue).

Mandelbaum said the government should gradually cut the amount of subsidies on basic commodities and the expenditures for social services of "secondary importance," although he declined to specify which social services are considered by the bank to be in this category.

At the same time, the governor recommended continuing the changes in the tax system, especially in a further reduction of indirect taxes and of taxes on wages paid by employers and workers, and to reform the structure of taxes paid by companies.

Mandelbaum said that the high rates of taxes are a brake to economic growth, although it would be wrong to try to rectify this with more grants and subsidies from the budget. The real solution, he declared, is to reduce taxes and expenditures alike.

Speaking about the developments in the labour market, the governor said that any rise in real wages beyond the increase in productivity could result in more unemployment. He called upon the government, the Histadrut and private employers to start a dialogue leading to an agreement on wages, prices and taxes, which he said is needed to prevent the acceleration of inflation and the growing of the unemployment rate.

While real wages in the economy rose by 10 per cent last year, the cost of labour input decreased by 1 per cent. The explanation given was that real wages are measured after adjustments are made for the rate of increase in the prices paid by the consumer, and this rate was lowered by the means of subsidies and tax

(Continued on page 2, col. 3)

Bank says emigration topped aliya in 1981

Jerusalem Post Reporter

The annual report of the Bank of Israel, published yesterday, reveals that the number of immigrants in 1981 was 15,000 — the lowest number since 1953 — and the number of emigrants reached 26,000. As a result, there was a negative immigration balance for the first time in the State's history.

The growing number of Soviet emigrants who settle outside of Israel, and the interruption of aliya from Iran, are behind this development, the Bank report says.

The Bank says that emigration grew chiefly because of worsening job opportunities.

Missiles in Jordan 'recipe for war'

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Defence Minister Ariel Sharon said yesterday a combination of long-range Jordanian artillery and anti-aircraft missiles was "a sure recipe for war."

Addressing the IDF Disabled Veterans Association here, the minister was alluding to Jordan's plans to buy advanced anti-aircraft missiles. "It is inconceivable that Jerusalem will be under the threat of missiles, just as we will not agree

that our main airbases will be threatened by anti-aircraft missiles — be they American or from any other sources," he said.

Speaking several hours after an Israeli truck hit a land mine in Southern Lebanon, he reiterated that "Israel will exercise its right to self-defence whenever it finds that necessary."

"Under no circumstances will Israel put up with any attempt to restrict her freedom of action at this point," added Sharon.

S. Lebanon mine wrecks Israeli truck

Jerusalem Post Staff

METULLA. — A truck belonging to Kibbutz Kfar Giladi was blown up yesterday morning by an anti-vehicle mine in South Lebanon. There were no casualties, but the truck was destroyed.

The incident occurred 1.5 kilometres northwest of Klea, on a dirt-track which is in constant use. It is believed the mine was laid on Sunday night. Tracks were discovered leading from the site of the

explosion in the direction of the terrorist stronghold of Beaufort castle. The truck was transporting gravel for road construction. It is believed that the heavy load protected the driver from the blast.

Yesterday's incident ended a three-week lull in mine-laying in the area. The previous attack was on May 7 when an IDF patrol found mines on a road in the Har Dov area in the Golan. That discovery triggered an air-attack against terrorist bases along the Lebanese coast.

Coalition pact threatened as Telem insists on portfolio

By SARAH HONIG
Post Political Reporter

TEL AVIV. — Highly-placed Telem sources warned yesterday that the coalition talks may fall through if no cabinet portfolio is found for their party, despite the considerable progress made in ideological discussions on autonomy and the economy.

The warning was sounded last night after an initial government

failure to induce the three-member Tami faction to cede one of its three portfolios. This follows yet another failure to wrest the police portfolio from the National Religious Party's Yosef Burg, who controls three portfolios.

Sources close to Prime Minister Menachem Begin predicted confidently that a way out would be found, but they would not say how.

At the same time the NRP and

Tami were assured that no attempt would be made to hand over any portfolio of any coalition partner without that partner's agreement.

High-ranking Telem sources told The Jerusalem Post that it was "highly unlikely" that Mordechai Ben-Porat would agree to the status of minister-without-portfolio, because Telem wants executive authority if it must share in responsibility for government policy.

There is also little enthusiasm in Telem for creating a new ministry for Ben-Porat, since that would damage the party's prestige.

MK Yigael Hurvitz is especially adamant about the portfolio, although he personally does not want a cabinet role.

Coalition sources told The Jerusalem Post that the attempt to get either the NRP or Tami to yield

(Continued on Page 2, Col. 4)

Violence erupts in courts' wage dispute

By JEFFREY HELLER
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The long-simmering court workers' wage dispute erupted into violence yesterday as they prevented hearings by erecting barricades in the Tel Aviv court building.

Police arrested five persons after the employees clashed with angry citizens trying to force their way through piled up tables and chairs in the lobby blocking access to the courtrooms.

The Israeli Bar Association, reacting to the uncertainty over trial dates and the prevailing chaos, has ordered its members to stay away from the courts unless the barricades come down, Micha Yonon, head of the association, said yesterday.

The order will assure a complete halt to court proceedings.

Last week a labour court, rejecting a government request to issue back-to-work orders to the employees who have been enforcing sanctions for the past month,

nevertheless ruled they must perform "essential services" until the dispute is settled.

The Bar Association, for its part, reached an agreement with the courts administration under which most trials would be postponed until the sanctions end.

The government believes that an increase in what it admits are the workers' low salaries would spark demands by other civil servants and the Histadrut for similar increments.

In a radio interview yesterday, Justice Minister Moshe Nissim said that he had suggested the court employees turn to the National Arbitration Board for a decision whether they are entitled to a special increment.

The workers' bitterness is expected to be exacerbated today when they receive their May salaries, paid directly into their bank accounts, from which 40 per cent is being deducted because of the sanctions.



President Yitzhak Navon greets Egyptian National Democratic Party deputy chairman Mustapha Khalil, right, at his home, as Egyptian Minister of State for Foreign Affairs Butros Ghali looks on. (Rahamin Israeli)

Khalil denies boycott of Jerusalem by Egypt

By BENNY MORRIS
Post Diplomatic Reporter

Mustapha Khalil, former Egyptian premier and deputy chairman of the ruling National Democratic Party, yesterday denied that Egypt is boycotting Jerusalem.

Speaking to reporters in Jerusalem after a meeting with Foreign Minister Yitzhak Shamir, Khalil said Cairo and Jerusalem have never in the past been the venue of autonomy talks, adding that he could not understand why an issue was now being made of holding the talks in Jerusalem.

Khalil had stepped in to answer the question about Jerusalem, which had been directed by reporters at his companion, Butros Ghali, Egyptian secretary of state for foreign affairs. The two are leading a delegation of National Democratic Party heads visiting Israel as guests of the Labour Alignment.

Regarding President Hosni Mubarak's unwillingness earlier this year to include a stop in Jerusalem in a planned visit to Israel, Khalil said that guests to a country have a right to a say in determining their itinerary.

Reporters suggested to Khalil that Israel's insistence on holding autonomy talks in Jerusalem was a reaction to Mubarak's refusal to visit Jerusalem, but Khalil said the two issues were not related.

The short impromptu press conference, which focused on the Jerusalem problem, followed a 90-minute meeting between Shamir and Khalil, Ghali and two other senior National Democratic Party officials, which a Foreign Ministry spokesman said had been held in "a friendly atmosphere, like among old friends."

The talks were defined by both sides as "unofficial," as the Egyptians are here as guests of the

(Continued on Page 7)

NEWS BACKGROUND/Benny Morris

Disputed arms sales on cabinet's agenda

Cabinet ministers last night discounted reports that strong criticism will be voiced at today's special session about Defence Minister Ariel Sharon's revelations in the U.S. regarding Israeli arms sales to Iran.

Sharon last week told newsmen in the U.S. that Israel has sold a very limited quantity of military equipment to Iran, and that this had not tipped the scale in Iran's favour in its war against Iraq.

One minister said that in all of his talks with other ministers over the past few days, he had not heard any criticism directed against Sharon. He does not anticipate any such criticism at today's meeting, which will be devoted to the results of Sharon's visit to the U.S., to the implications of the Iran-Iraq war and to the situation on the Lebanese border. As to the controversial arms sales themselves, to Iran and to Argentina, the ministers questioned last night said it is un-

likely that the sales will be discussed or reconsidered today.

It is understood that large arms sales must be approved by the full ministerial defence committee after it has weighed an attached Foreign Ministry opinion. But minor deals, such as foreign journals have reported about Israel to a number of Latin American states, are decided upon by the prime minister in consultation with the defence and foreign ministers.

It is understood that the Foreign Ministry has in general opposed most of Israel's arms sales in recent years to undemocratic Latin American and Central American regimes. The ministry is critical of any activity that pits Israel on the side of dictatorships and juntas, said one source.

In the past, it is understood, there has not been a situation disputed whereby Israel has felt compelled to review an arms sale already agreed

(Continued on Page 2, Col. 2)

Tindemans praises autonomy

Post Diplomatic Reporter

Visiting Belgian Foreign Minister Leo Tindemans yesterday praised the autonomy scheme as a step towards a possible comprehensive peace in the area.

Speaking to reporters in Jerusalem near the end of his three-day visit to Israel, Tindemans, who is current president of the EEC council of ministers, defined the autonomy idea as "a most important confidence-building measure in the area" and said that if it is pursued "with a creative spirit, with imagination, and amplified," it could serve as a "first element of a dynamic" towards achieving a full peace in the region.

"Autonomy is a very important chapter in the evolution of the situation in this region," said Tindemans. Most diplomatic observers regarded Tindemans' careful enthusiasm about the autonomy talks as the most positive response to the Palestinian dimension of the Camp David accords expressed by any senior European statesman.

Pressed by reporters, Tindemans explained that he had deliberately used the word "modify" rather than the word "transform" in relation to the autonomy scheme, implying that the initial Israeli conception of the scheme should be expanded but not necessarily to the extent of granting the Palestinians full sovereignty and statehood.

During the press conference, Tindemans noted that his primary, immediate concern during his talks in Israel had been with the situation in Lebanon, "where we must avert a war" and "cool the fever."

He implied that the EEC may soon launch an initiative to help resolve the Lebanese crisis.

Officials in Jerusalem expressed satisfaction last night at Tindemans' (Continued on Back Page)

Genscher due tomorrow

Post Diplomatic Reporter

West German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher is to arrive in Israel tomorrow night for a 36-hour official visit. He is scheduled to hold talks with President Yitzhak Navon, Prime Minister Menachem Begin, Foreign Minister Yitzhak Shamir and other officials on Thursday.

It is understood that Genscher and his Israeli hosts will discuss bilateral problems and the Middle East, including the EEC's attitude toward Camp David.

UK lands force off Stanley for final assault

LONDON. — Some 3,500

British troops from the requisitioned liner Queen Elizabeth 2 landed yesterday north of the Argentine stronghold of Port Stanley, the Falkland Islands capital, for the final assault on the town, the Press Association news agency reported.

The three battalions of troops went ashore from Royal Navy assault ships, PA said. It also reported that an estimated 4,000 British marines and paratroopers advancing on Stanley from the east linked up early yesterday and have taken a ridge 19 km from the town for a two-pronged attack.

PA gave no attribution for the report, which passed military censorship. The Defence Ministry declined all comment. The ministry has made no announcement on action in the South Atlantic or given any background briefings since Sunday night.

Earlier, another reporter with the troops said that British forces have fought their way to within 16 km of Stanley, where the main Argentine garrison, estimated at 7,000 troops, is entrenched.

The latest fighting is around Mount Kent, a steep 450-metre hill overlooking the trail to the town from Teal Inlet.

The BBC and Independent Television News reported sporadic air attacks on the British aircraft carrier Invincible on Sunday, but said these were repulsed. The BBC reported two Argentine Skyhawk bombers shot down in a separate attack.

The report said that Argentine planes had attempted high-level night raids, but with no results because of the inaccuracy of the bombing. It added that in one raid bombs were thrown out of the back door of a Hercules transport aircraft. In Buenos Aires the head of Argentina's air force, Brig. Basilio Lami Dozo, said serious damage had been inflicted on a British carrier, but did not identify it.

All Buenos Aires newspapers and news agencies quoted military sources as saying the Invincible had been struck by at least one Exocet missile. In London, the Defence Ministry said it had no reports that the Invincible or any other ship had been hit (see earlier report on page 4).

Also in Buenos Aires, Soviet Ambassador Sergei Striganov held an unscheduled 40-minute meeting with President Leopoldo Galtieri and told reporters that the Soviet Union "already is helping Argentina politically and diplomatically in the UN Security Council." (Reuters, AP)

U.S., Soviet to resume arms reduction talks

WASHINGTON (AP). — President

Ronald Reagan yesterday announced that the U.S. and the Soviet Union will resume strategic arms reductions talks in Geneva on June 29. He promised to abide by the old treaties in the meantime "so long as the Soviet Union shows equal restraint."

The U.S. and Soviet governments issued a joint statement confirming the talks, saying both nations attach "great importance to these negotiations."

Reagan, speaking at Arlington National Cemetery on Memorial Day, said: "This is a fitting occasion to announce that START negotiations between our country and the Soviet Union will begin on June

29."

START is the Reagan administration's acronym for "Strategic Arms Reductions Talks."

"As for existing strategic arms (SALT) agreements, we will refrain from actions which undercut them so long as the Soviet Union shows equal restraint," Reagan said. "With good will and dedication on both sides, I pray that we will achieve a safer world."

The U.S. delegation will be headed by Ambassador Edward Rowny. His Soviet counterpart will be Ambassador Viktor Karpov. Karpov is a senior official in the Soviet Foreign Ministry and his most recent position was as a disar-

(Continued on back page)

The road from production to export must cross the international bridge.

The road to export is easier and simpler when you work with Bank Hapoalim. Come into any of our branches around the country and begin building your international bridge — close to home.

Take advantage of the international bridge

COME GROW WITH US.

Bank Hapoalim

TO OUR READERS

As of today, the price of The Jerusalem Post has gone up. At the newsstand, you will pay IS 10 for the daily The Jerusalem Post, including Monday's newspaper with its eight-page Weekly Review excerpted from the previous day's New York Times. Friday's The Jerusalem Post, with its weekend Magazine, will cost IS 14.

You can save money by starting — or renewing — your subscription to The Jerusalem Post now. Daily home delivery is free, and if the price of the newspaper goes up during the term of your subscription, we will absorb the increase.

A three-month subscription costs IS 831; six months costs IS 1625. A full year's subscription to The Jerusalem Post costs only IS 2990. (See ad, page 9)

The weather at major Swissair destinations

	31.5.82	MIN	MAX	
AMSTERDAM	12	04	25	77
BUSINESS	15	08	25	77
BRUSSELS	9	48	19	66
CHICAGO	15	20	27	81
COPENHAGEN	10	00	20	68
FRANKFURT	8	48	24	75
GENEVA	10	20	25	77
HELSINKI	8	48	19	66
HONG KONG	24	78	82	182
JERUSALEM	9	48	19	66
LONDON	12	04	25	77
MADRID	10	20	25	77
MONTREAL	16	01	27	81
NEW YORK	15	20	25	77
OSLO	8	48	19	66
PARIS	12	04	25	77
RIO DE JANEIRO	19	24	25	77
ROME	13	05	30	86
SAO PAULO	11	11	18	64
STOCKHOLM	16	20	25	77
TOKYO	21	26	29	70
TORONTO	14	07	21	70
VIENNA	16	02	26	79
ZURICH	14	07	21	70

For the latest weather conditions, contact Swissair.

Offices in Israel:
Tel Aviv: 53 Ben-Yehuda St. (03) 2433 55
Jerusalem: 30 Jaffa St. (02) 2252 33
Haifa: 2 Sea Road (04) 6455 55

swissair

THE WEATHER

Forecast: Partly cloudy.

	Yesterday's	Today's	Max	Min
Jerusalem	62	12-20	22	12
Golan	66	12-20	21	12
Nahariya	66	15-24	26	15
Safed	62	11-19	21	11
Haifa Port	60	20-25	26	20
Tiberias	—	17-27	28	17
Nazareth	64	15-21	23	15
Afula	53	15-25	26	15
Shomron	72	15-22	23	15
Tel Aviv	35	18-26	27	18
B-G Airport	33	17-25	26	17
Jericho	34	20-31	32	20
Gaza	63	18-24	26	18
Beer Sheva	50	18-26	27	18
Eilat	20	20-33	33	20

SOCIAL & PERSONAL

Knesset Speaker Menachem Savidor yesterday received 60 graduates of the Ulpian Akiva Arabic and Hebrew language school in Netanya, all Jewish and Arab civil servants.

ARRIVALS

Deputy Prime Minister Simha Ehrlich, after a week's official visit to England.

DEPARTURES

Jerusalem Mayor Teddy Kollek, for an 11-day visit to the U.S., where he will visit Jewish communities involved in Project Renewal neighborhoods in the capital, and on Jerusalem Foundation business.

In Memoriam

The 40th anniversary of the death of Polish Jewish educator Janusz Korczak was observed by an enlarged special meeting yesterday of the Knesset Education and Culture Committee.

Patt arrives in Egypt

CAIRO (Reuters). — Minister of Industry and Trade Gideon Patt arrived in Cairo yesterday for talks with officials on ways of consolidating industrial cooperation.

Israel Aircraft president quits

The president of Israel Aircraft Industries, Gavriel Gidori, resigned unexpectedly yesterday. He is expected to remain in office only until the end of June.

Only a few days ago Avia Shalif quit as managing director of Beit Shemesh Engines. The two were to have built the Lavie jet fighter — the IAI the body and Beit Shemesh the engine. However, sources insisted last night there was no connection between the two resignations.

A source in the IAI insisted there was no political reason for Gidori's resignation.

CALORIC

Your exclusive authorized service all over Israel for stoves, cook-tops and dishwashers.

Yad-Kor Ltd.
Tel. 747803, 746213, 763663.
16 Barkai, Ramat Gan.

TEL AVIV UNIVERSITY
The Mario Henrique
Simonsen Chair
of Public Finance

THE ASSOCIATION
OF BANKS
IN ISRAEL

Guest Lecture
PROF. MARIO ENRIQUE SIMONSEN
Former Minister of Finance of Brazil

BUDGETARY PROBLEMS IN DEVELOPING COUNTRIES

Greetings: Prof. Haim Ben-Shahar
President, Tel Aviv University

Chairman:
Mr. E. Japhet President of the Association of Banks in Israel

Opening Remarks:
Prof. Eitan Berglas Incumbent of the Chair

Address:
Mr. Yoram Aridor Minister of Finance

In the presence of:
Dr. M. Mandelbaum Governor of the Bank of Israel

His Excellency, Dr. Vasco Mariz Ambassador of the Federative Republic of Brazil

on Wednesday, June 2, 1982 at 4.15 p.m. in the Fasticht Auditorium,
Mexico Building, Tel Aviv University, Ramat Aviv

Entrance through Gate No. 8
The public is invited

For Embassy or any other purpose

To Let

4 storey building in north Tel Aviv.
Palace Real Estate, Tel. 03-448447

HOME NEWS

Mapam, Labour talks leave impasse intact

By SARAH HONIG
Post Political Reporter

TEL AVIV. — Mapam sources maintained yesterday that Labour chairman Shimon Peres "would have to pull a rabbit out of his hat at the last moment" if he wishes to save the Alignment. They said this after a three and a half hour morning meeting with Labour leaders, which they reported left them "dumb-founded by the fact that we were invited to this high-level session, without the Labour side bringing up any new idea whatever to get out of the impasse."

The Mapam executive and secretariat have already approved resolutions rejecting Labour's agreement with the two Likud defectors — MKs Amnon Linn and Yitzhak Peretz. They refuse to accept their entry into the Alignment and state that if Labour insists on its deal with the two it will be guilty of splitting the Alignment. The 500-member Mapam Party centre is to consider the same resolutions Thursday morning.

Yesterday's meeting between Mapam and Labour leaders was initiated following Peres' declaration on his return from Finland on Saturday night that he had worked out "a saving solution that will keep the Alignment intact."

The Mapam leaders went to yesterday's meeting expecting to hear details of the Peres formula, but they came away disappointed. Peres, contrary to expectation, said

nothing new, it was reported by Mapam.

Instead, the two sides decided that a four-member committee examine the problems raised by the deal with Linn and Peretz. Members will be Haim Zadok and Yisrael Galili for Labour and Meir Talmi and Elazar Granot for Mapam.

But forming the committee left the Mapam side unimpressed, and some even charged that Labour may be deliberately seeking to break up the Alignment.

Mapam swiftly rejected the notion which the Labour side repeated yesterday — and which had already been rejected — that Linn would at an unspecified future time join Labour, while Peretz would not have to because he is officially in a parliamentary bloc with Labour.

Mapam has been saying that if the two were either excluded from the Alignment faction or entered Labour outright, it would be satisfied. It cannot veto Labour membership but has the right to approve new additions to the Alignment factions. Linn has entered the Alignment as an independent faction, while Peretz's status of being in a bloc with Labour is unclear.

If the Mapam centre approves the party forums decisions, the party convention on June 30 will have to decide whether to terminate the partnership with Labour. The Mapam Young Guard yesterday called on the party to walk out of the Alignment.

Alignment MKs clash with civil servant on Arab housing

By ASHER WALLFISH
Post Knesset Correspondent

Two Alignment MKs had a set-to in the Interior Committee yesterday, over housing for Israeli Arabs, with the Northern District Representative, Yisrael Koenig. The official was defended by the Alignment chairman of the committee.

Muhammad Watad (Mapam) said afterwards that the Committee chairman Shoshana Arbeli (Labour) apparently had the gift of inviting "the greatest Arabophobes" to her committee.

The committee held a hearing at Watad's request to discuss the numerous legal proceedings against Arab villagers in the Triangle area east of the Hadera-Kfar Saba line for unlicensed building in villages which lacked a master plan.

Watad said thousands of Arab families were unable to get licences to build because of bureaucratic procrastination. Many who went ahead and built anyway, had been fined or forced to demolish their illegal homes.

Koenig, whose district does not include the area under discussion, said he was attending at the request of Interior Minister Yosef Burg.

Labour's Rafi Suissa, chairman of the Mazkeret Batya local council, said in the discussion that the building and planning laws were onerous enough for Jewish

localities, but his personal contacts with Umm el-Fahm villagers had convinced him that even the Israeli patriots among them would turn into Israeli-haters, as a result of the Interior Ministry's bureaucracy.

At this, Koenig reproached Suissa: "Why do you speak on an issue which you don't understand? Did you bother to check the facts?"

Watad, coming to Suissa's defence, told Koenig: "You have exceeded your terms of reference. You were invited to report on the facts, not to question any political appraisals here. You are a civil servant."

Arbeli, coming to Koenig's support, said: "In my committee, members and civil servants say what they think. Koenig did not overstep the bounds."

After the meeting, Watad told correspondents he was disturbed at the way Arbeli defended Koenig instead of the MKs, and charged she was biased against the Arabs.

"Arbeli makes sure the Interior Committee only hears the establishment version of controversies," Watad complained. "In our recent discussion on the Golan Druse strike, she turned down my plea to invite former Supreme Court justice Haim Cohn (who prepared a report on the issue) with the comment: 'Why do I have to invite pensioners?'"

CABINET SESSION

(Continued from Page 1)

upon. "And I don't think that the present circumstances (regarding Argentina and Iran) require that we reopen debate on the sales — if there are still arms to these countries in the pipeline," said one minister.

But it is understood that there is concern in Britain's Jewish community against the reported continued Israeli supply of arms to Argentina and that a number of Foreign Ministry officials have recommended Israel discontinue such sales in view of the bad publicity they are causing Israel. It is understood that memoranda and cables to this effect have reached the desk of Prime Minister Menachem Begin, but that Begin, Sharon and Foreign Minister

Yitzhak Shamir agree on the need for Israel to uphold its contractual arms obligations towards Argentina.

The senior ministers' view has drawn support from the embassy in Buenos Aires, which has reported to Jerusalem about the possible repercussions on Argentina's large Jewish community of a possible cut-off of Israeli arms.

A number of ministers may today propose that the cabinet review Israel's attitude regarding the Persian Gulf war in view of Iran's recent battlefield victories.

Government spokesmen have refused to say whether Israel is still selling arms to Iran. If there are still sales in the pipeline, it is possible that a review of Israel's basic attitude to the conflict may lead to a reconsideration of the arms sales to Iran.

SPENDING

(Continued from Page 1)

reductions. The cost of labour input is measured in terms of the prices received by the manufacturer, and these prices rose more than nominal wages.

Some long-term figures included in the bank's annual report showed that the excess of imports over exports remain stable at the 1980 level. This, however, was due to a drop in import prices. After adjusting for changes in international prices, this deficit registered a 25 per cent increase.

Private consumption showed a 10.7 per cent increase resulting from a 14 per cent rise in disposable income. There was also a marked increase in private savings, channelled by the public to an enlargement of its financial assets, which grew by 15 per cent. At the same time, since the savings of the public sector were negative, the total national savings decreased.

In comparison to the big increase in consumption levels, the investment in the economy remained almost stable, growing only by 2 per cent. This means that almost all the uses of resources were concentrated in consumption.



A year-old boy with impaired hearing learns to repeat sounds made by the therapist yesterday at a clinic run by MICHA, the Society for Deaf Children. When the child repeats the sounds correctly, coloured lights flash in reward at the side of the mirror. (Isaac Freidlin)

New regulations issued for land and sea travel to Egypt

Jerusalem Post Staff

The Interior Ministry yesterday issued regulations governing travel to Egypt by land via the border points at Rafah, Nitzana and Taba — and by sea at Sharm el-Sheikh.

With the exception of visits to southern Sinai, Israeli citizens must obtain an Egyptian visa from the Tel Aviv embassy or consulate in Elat (current charge \$5). Foreign nationals may also obtain visas at Egyptian legations abroad.

In addition to a passport, all travellers must fill out and present form L18 (Israelis) or L17 (foreigners) — available at travel agencies — before crossing at Rafah, Nitzana or Taba. The border points are open each day of the year except Yom Kippur and the first day of Id el-Adha from 8 a.m. to 5 p.m.

Private vehicles may be driven to Egypt. Details are available at offices of the automobile and touring club (Memsil).

Upon entering Egypt the traveller must convert \$150 into Egyptian currency and declare all foreign currency. No more than 20 Egyptian

pounds may be brought into Egypt.

TABA

Those who enter Egypt at Taba do not have to get visas in advance, but will receive them at the border point south of Elat upon presenting a passport. While the Egyptian visa is free of charge, Egyptian authorities collect a \$5 tax per person, including children.

Travel is permitted only to tourist sites (including Santa Katerina), and visitors must return to Israel via Taba. The L17 and L18 forms are also required.

The visa issued at Taba is valid up to 48 hours and no currency need be exchanged. It is renewable for seven days, for which purpose each person over 12 must convert \$150 to Egyptian currency.

BYSEA

Southern Sinai may also be entered by sea at Sharm el-Sheikh, with a visa obtained in advance from the consulate in Elat. Free visas are available for a 48-hour stay ashore, which are renewable for seven days for a \$5 charge and good only for southern Sinai.

HU and TAU students lose their official unions

Jerusalem Post Staff

The Hebrew University of Jerusalem and the Tel Aviv University are both without official student unions, after the Hebrew University yesterday withdrew its recognition from its student union.

Tel Aviv withdrew recognition from its student union some time ago, following an alleged election fraud. At the same time neither university has recognized the new student "associations" that have been formed.

In Jerusalem, the new Students' Association, which aims to replace the former union, claimed that, by withdrawing recognition from the union, the university was moving towards recognizing the association.

For its part the union regretted the university action and said it was going ahead with elections on June 9. At the same time, the union and the association showed signs of

moving towards each other. The association said it would invite the right-wing Kastel faction, which dominates the union to join the new group. Kastel spokesman, Haim Ben-David, said he would consider talking to the association. The important thing was for all students to unite against the expected rise in tuition fees, he said.

In Tel Aviv, the old union continues to function on campus despite non-recognition by the university. A newly formed association has promised free and fair elections on June 15, which it hopes will secure recognition by the authorities.

Labour and left-wing students yesterday demonstrated on the Tel Aviv campus to demand freedom of political activity. The demonstrators criticized Dean of Students Aharon Chelouche, whom they accused of preventing Arab students from free expression.

COALITION PACT

(Continued from Page 1)

anything is like "getting blood from a stone."

The portfolio hurdle comes at a time when Telem's ideological differences with the coalition have nearly all been resolved. At meetings on Sunday the differences on the economy were greatly narrowed. And at a later session with the prime minister it was decided that Menachem Begin today would present the Telem MKs with a draft statement of their common policy of opposition to the ceding of any parts of Judea and Samaria to foreign rule and a reaffirmation of the government's commitment to the Camp David process.

Given the progress on the sticky ideological questions, which Telem had been saying were paramount, it was widely predicted in the coalition that Telem would join "within a week." But yesterday the portfolio

difficulties raised new question marks.

Yitzhak Oked adds:

Minister of Communications Mordechai Zipori told *The Jerusalem Post* yesterday that the prime minister had not offered him the job of minister of police or asked him to relinquish his post as minister of communications.

Zipori added that he did not believe that Burg would be willing to give up the police portfolio. Zipori told *The Post* that in the past the prime minister had told him that he would like him to take over the police ministry. "If the prime minister asks me to take that job I will not refuse," he said.

LAST CHANCE. — The army yesterday began its month-long campaign during which citizens who have "borrowed" and not returned army equipment over the years can return it without fear of prosecution.

Alignment MKs want all of Begin—or nothing at all

By ASHER WALLFISH
Post Knesset Correspondent

Alignment MKs are furious at Prime Minister Menachem Begin for his snubbing the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee. Although claiming incapacity from his six-month-old hip injury, Begin attends other functions while skipping the committee meetings, the MKs claim.

In an effort to explain why he no longer briefs the committee on matters within his purview, Begin recently sent it a one-sentence letter. This said that he "would not be able to appear at meetings of the committee till he recovered completely from his injury, because of the pains which seize him from time to time."

Prime Minister's Office director-general Matityahu Shmulevitz confirmed to *The Jerusalem Post* that Begin still finds it painful to sit or stand for a long time.

However, committee members recall that the last time Begin came to the committee a month ago he got involved in exchanges with Yosef Sarid (Alignment-Labour) and Avraham Melamed (NRP) after which chairman Eliahu Ben-Elissar told the committee he would not invite Begin again if members could not show him the proper respect.

When Ben-Elissar read Begin's letter out at yesterday's meeting, Shlomo Hillel (Alignment-Labour) called it "scandalous" and said he would complain in the Knesset plenum.

Dror Zeigerman (Likud-Liberals) said the chairman should take up

the problem with Begin directly and not treat the letter as Begin's final word on his attendance.

Sarid and Danny Rosolio, his Labour colleague, both said the situation described by Begin's letter was unacceptable. They said that Begin chairs and attends many meetings in addition to the cabinet, and his non-attendance at the committee made it impossible for that body to play its proper parliamentary role of supervising national affairs.

Either Begin should announce that he cannot fulfil his functions, they said, or he should attend the committee just as he goes everywhere else. Without the prime minister, the Foreign Affairs and Defence Committee may as well not meet, they said.

Rosolio had another quarrel with Begin in the committee concerning the prime minister's revelation at Bar-Ilan University last week of a big Israeli arms deal with Switzerland (which the Swiss promptly denied, in obvious embarrassment).

Rosolio said he had been assured by authoritative sources that the deal with Switzerland contained a contractual clause enjoining the two countries to secrecy.

Rosolio demanded that Begin be invited to the committee to explain why he violated the secrecy clause.

The *Post* learned in the Knesset that Swiss newspapers have already reflected complaints in high quarters in Bern about loose Israeli talk concerning the arms deal.

Rabin says terrorist threat cannot be removed by force

Jerusalem Post Staff

REHOVOT. — Former prime minister Yitzhak Rabin said yesterday that the threat posed by Palestinian terrorists in South Lebanon could not be solved by military action.

Rabin, a former chief of staff and a leader of the opposition Labour Party, also told Hebrew University agriculture students here that no nation in the world would agree to Israel's occupation of Lebanon for any length of time.

Chief of Staff Rav-Aluf Rafael Eitan said Sunday that the terrorist threat to Israel could be solved only by military means. His remarks aroused strong criticism yesterday, and Labour MKs called for a debate on his views.

Rabin said yesterday an incursion into Lebanon would be justified only if the Palestinians waged a war of attrition against Israeli settlements with their artillery and rockets.

He said such an incursion should last only until an effective international force capable of assuring that the firing would not resume took the place of the IDF.

Without mentioning Eitan by name, Rabin said that seeking to solve the terrorist problem in South Lebanon militarily would be a grave mistake liable to entangle Israel without achieving the objective.

The chief of staff came under fire yesterday in the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee for his remarks on Sunday. Yosef Sarid (Alignment-Labour) called Eitan's talk to religious high school pupils in Tiberias "just one more in a long series of speeches in which Eitan talked politics."

"Shir said Eitan" should be asked to explain himself and that he told the schoolchildren more security secrets than he ever revealed to the committee. Chairman Eliahu Ben-Elissar (Likud-Herut) said Eitan would be asked to explain himself to the committee next week.

Bank governor contradicts own report

Jerusalem Post Reporter

Bank of Israel Governor Moshe Mandelbaum appeared to contradict statements in his own annual report when he presented it yesterday in Jerusalem.

Mandelbaum told a news conference that the results of last year's high subsidies and tax reductions were beneficial. However, on page 42, the report states that increasing subsidies is not an effective measure for fighting inflation. Inflation is

only held down temporarily by this method, says the report, and ultimately excess demand will result in a higher level of inflation.

On the whole the report and the governor agree that it is difficult to make a final assessment of the 1981 policies. But the report does make the point that if the increased purchasing power was invested in the stock exchange, it would eventually find its way to the commodities market and push up prices and inflation.

Golan Druse with IDs may now carry arms

Jerusalem Post Reporter

The authorities decided yesterday to allow Golan Druse holders of ID cards to carry arms for self-defence. The decision, made after two months of discussions in the Interior Ministry and police, was in response

to a request of 75 Druse in the Golan.

The house and car of Golan Druse teacher and journalist Sa'ada Abu Jabel were damaged yesterday for the third time in a month.

On the first anniversary of the death of our beloved

Judge SHLOMO HELMUTH LOWENBERG

a memorial service will be held at his grave in the Savyon cemetery on Wednesday, June 2, 1982 at 4 p.m.

To Our Colleague
Rose Bloch

We sincerely share your deep grief on the death of your

Husband

ZIM Israel Navigation Co. Ltd.
Management and Staff

Daylight robberies in Tel Aviv net IS122,000

By JEFFREY HELLER
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Three masked men brandishing submachine guns, a pistol, and handgrenades, burst into a Bank Hapoalim branch in the Kiryat Shalom neighbourhood yesterday and made off with IS82,000, police said.

"This is a hold-up, anyone who moves will be shot," a witness said one of the men shouted. "If a teller makes trouble or sounds an alarm, we'll blow you up."

No one was hurt as one of the robbers herded the 35 employees and customers into a back room while the other two rifled the tellers' cash boxes before closing time at 12:20 p.m. No shots were fired during the robbery.

A police source said "precious moments were wasted" before patrol cars arrived at the scene because the bank tellers failed to trigger any alarm. The call that alerted police came from a witness outside the bank.

By the time police entered the branch, the robbers had made their getaway in what witnesses said was a red Alfa Romeo.

Sderot Yisrael Guri, which runs in front of the branch, is a wide thoroughfare that connects to main roads to Holon, Yad Eliah, or Tel Aviv.

A police helicopter took to the air to search for the getaway car, and barricades were set up along nearby roads, but no arrests were announced by last night.

Itim reports that in another incident in Tel Aviv, an electric company employee was robbed of IS40,000.

Three youths attacked Yosef Dekel, 18, as he was carrying the money in an attache case from a bank on Rehov Lilienblum to the company's payroll office. They struck him, took the case and made off in a waiting car.

Dekel was treated at a hospital and released.



Murder suspect Rahamin Aharoni (centre) arrives at the supreme court in Jerusalem yesterday to give evidence in defence of Tuvia Oshri, who has appealed to the supreme court against his conviction for the Bar-Bakar meat plant double murder. In the event, Aharoni did not give his evidence, after the supreme court accepted his counsel's contention that by doing so he would prejudice his defence in his own trial, which starts next month. The court ruled that Aharoni's evidence in defence of Oshri would be admissible only after the completion of his own trial.

(Rahamin Israeli)

Begin to attend Soviet Jewry parley

By JUDY SIEGEL
Jerusalem Post Reporter

Prime Minister Menachem Begin plans to attend the Third Brussels Conference on Soviet Jewish Emigration near Paris at the end of October. Its theme "Open the Gates; Let My People Go" reflects the fact that Soviet authorities have reduced exit permits to a trickle.

The preparatory committee for the conference met twice yesterday, first with Begin and then with Jewish Agency executive chairman Arye Dultzin. Begin said the thrust of the conference, which will also be attended by Labour Party chairman MK Shimon Peres and over 1,000 other guests, is to demand that the gates be opened again.

Since the first Brussels Conference in 1971, which gave much impetus to the struggle for Soviet Jewry, about 265,000 Jews have left Russia. The second conference was held in 1976 in an effort to speed the rate of emigration. The third one will be held when almost no Jews are leaving.

The three-day conference will be held in Versailles. In addition to representatives of organized world Jewry, it will be attended by a number of prominent non-Jews. A number of world leaders, including French President Francois Mitterrand, have been invited.

Opera company reports support from Begin

Jerusalem Post Reporter

The Israel National Opera claims to have found a fan who promises to help restore government funding — Prime Minister Menachem Begin.

A spokesman for the opera said that at a meeting yesterday with the heads of the opera's management, Begin "expressed his absolute opposition to closing the opera, and

promised he would deal with the matter of government funding."

The Education and Culture Ministry cut off funds on May 1 in response to recommendations of music experts made over the last 20 years that the National Opera should be closed. The ministry, however, is willing to fund alternative ways to maintain opera through workshops affiliated with the country's music academies, orchestras and choirs.

Begin's spokesman Uri Porat said that while he could not vouch for what Begin said at the meeting, the prime minister did agree to "take up the matter with Education and Culture Minister Zevulun Hammer."

DENTAL CARE. — The Kupat Holim Sick Fund opened a dental clinic in Beit Shean yesterday, in coordination with Project Renewal.

Support for Dinstein to head TAU

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Tel Aviv University yesterday remained without an agreed candidate for its presidency, an issue which must be resolved by Thursday's closing session of the current annual meeting of the board of governors.

There has been a surge of support among the governors for university rector Prof. Yoram Dinstein, who on Sunday finally agreed to stand.

Prof. Haim Ben-Shahar, the outgoing president, said yesterday that the university is becoming less dependent on government budgets and tuition. About one-quarter of the university income comes from independent sources (donations and profit-making projects) today and in a few years this figure could rise to 50 per cent, he told the board.

Ben-Shahar said 84 per cent of the 1976 budget came from government sources, whereas today that figure has dropped to 71 per cent.

During the same period, dependence on tuition dropped from 11 per cent to 6 per cent. Since 1976, the university has raised \$70 million in donations and income from other sources (projects with industry, self-supporting extension services and others) has risen to \$7m.

He said Tel Aviv University, which now has 16,000 students studying towards degrees, should not expand beyond 22,000 despite predictions the students in the country will double in number.

Dinstein warned about the danger of the university's excellence being sacrificed because budget cuts force cutbacks in the purchase of books, journals and research equipment. He announced the establishment of a general research fund to stem this tide, particularly in acquisition of equipment in the life sciences and exact sciences.

Sharp drop in Arab teaching positions

Jerusalem Post Reporter

KFAR SAVA. — Only 30 students have been accepted for next year by Beit Berl's college for Arab teachers, compared to a high of 180 in 1975-76. These figures were reported yesterday by the director of the college, Abdul Karim, at a scholarship award ceremony.

"This drastic decrease is a result of a cutback in teaching positions in the country's Arab schools," Karim said. He said it seriously affects the ability of Israeli Arab high school graduates to find work, because teaching has been one of the most popular and available sources of employment.

Binyamin Gur-Arye, the prime minister's adviser on Arab affairs, presented the scholarships from the Wafk (Moslem trust) fund. He said a main problem of Arab education is that only 14 per cent of students get vocational training, compared to 56 per cent of Jewish students.

The Education Ministry intends to narrow the gap by providing more vocational training facilities for Arab pupils, Gur-Arye said. Such training still might not help Israeli Arab technical graduates find jobs because most of the technological jobs — particularly in electronics — are in defence-related industries.

Histadrut emissary: emigrants won't return

Jerusalem Post Reporter

Most of the Israeli emigrants in the U.S. have no feeling of national responsibility towards Israel and have estranged themselves from observance of Jewish and Israeli holidays, claimed Shimon Avizemer, formerly Histadrut representative in the U.S.

Avizemer, who completed four years as an emissary in New York recently, said in Tel Aviv that recent statements about former Israelis by Deputy Minister Dov Shilansky and others were misleading.

He discounted the contention by Shilansky, who is in charge of preventing emigration, that many emigrants wanted to return home. "I got the impression that only a few thousand want to come back — 20-30,000 at the most," he asserted.

Shilansky was unavailable yesterday for comment.

Two moshavim protest their economic straits

Jerusalem Post Reporter

KIRYAT SHMONA. — Moshav Margalit near here and Moshav Mashan near Ashkelon are on strike as of this morning to protest their economic situations. The villages have barricaded their entrances and will not allow the children to go to school, nor anyone to enter — not even with food supplies.

A committee member of Mashan said the village had more than IS30 million in foreign currency debts because of the collapse of its greenhouse branch. Margalit leaders say their two main branches — poultry and orchards — are in trouble and that their telegrams to the Treasury, the Agriculture Ministry and the Moshav Movement have gone unanswered.

Student union calls for boycott of classes

Jerusalem Post Reporter

The National Union of Students has called for a boycott of university classes next Monday starting at noon, to protest the decision of the Katsav Committee to raise tuition next year to IS18,200 and to link it to the Consumer Price Index.

The Histadrut on Sunday came out in support of the NSU's demand that tuition be increased to IS11,000. Tuition this past year was IS5,000.

Carpets and owners reunited by police

TEL AVIV (Itim). — Six persons yesterday identified and claimed their rugs at an exhibition of stolen rugs being put on by the police here.

About 30 rugs valued at IS1.5 million can still be seen at the "Yaron" hall on Rehov Yonah Hanavi. The police invite all those whose rugs have been stolen in the last two years to visit the show, which runs through this week.

Shostak: Israel and Egypt to cooperate in medicine

By ISRAEL AMRANI
Jerusalem Post Reporter

The prospects for close medical cooperation between Israel and Egypt seem very good, Health Minister Eliezer Shostak said yesterday, after a meeting at his office in Jerusalem with the first Egyptian medical delegation to visit Israel.

The four-man Egyptian delegation, headed by National Health Council Chairman Dr. Aziz Huli, arrived in Israel on Sunday.

"The wall separating the medical systems of the two countries has fallen," Shostak said. He referred to past Egyptian reluctance to cooperate on health matters, noting that three years ago, the Egyptian Medical Association had denounced the peace treaty with Israel.

Shostak told *The Jerusalem Post* yesterday that there would be cooperation in "medical tourism," including visits to spas and the exchange of hospital patients. Egypt

knew, said the minister, that Israel's excellent health services, hospitals and doctors was available.

Another subject for cooperation, said Shostak would be medical research. Both Israel and Egypt had excellent medical researchers, and both could benefit from cooperation, he said.

Medical technology and drug manufacturing was another field for partnership. The visitors had said Egypt was interested in joint projects, meaning jointly owned Egyptian-Israeli plants.

The visitors met earlier with Health Ministry director-general Baruch Modan and senior ministry officials. They also had talks with members of the scientific council of the Israel Medical Association.

On Sunday they toured Jerusalem's Teva pharmaceutical plant. They are due to visit the Hadassah medical centre in Jerusalem and the Dead Sea health spas.

Alarm system pays off for elderly man

Jerusalem Post Reporter

An alarm system installed by the Civil Guard in the home of an elderly Jerusalem man yesterday alerted police that a burglary was taking place.

The alarm system has been installed in the homes of 238 elderly and handicapped residents in the capital. Yesterday it alerted the police communications centre that a burglary was under way. Police who went to the elderly man's home discovered that the alarm system

had scared off the would-be burglars, who fled, leaving behind a bag containing burglary tools and masks.

Jerusalem police spokesman Zvi Rotem yesterday said the alarm system has proven worthwhile several times. The system is activated by a button. The communications centre receives a radio signal, and a computer displays personal data about the subscriber, including the person's address, according to Rotem.

7 years in prison for killing daughter

HAIFA (Itim). — A man convicted of killing his daughter after she accidentally set a fire was sentenced by the district court here yesterday to 10 years' imprisonment, three of them suspended.

Mahmoud Sachran, 32, is a resident of Ibbilin and the father of eight other children. He was found guilty of beating to death his daughter Antasar, 12, after the girl caused a fire at her uncle's home last November.

Uruguayan folk singer to give concerts here

Jerusalem Post Reporter

Uruguayan composer and folk-singer, Anibal Sampayo has arrived in Israel to perform in Jerusalem, Tel Aviv and Haifa. The winner of numerous prizes, Sampayo was co-founder of the annual Latin American folklore festival in Argentina.

He is regarded as one of the world's leading experts on Latin American folk-songs. His own compositions have a strong social message and this led to his arrest by the Uruguayan authorities in 1972 and eight years in jail.

Broadcasting Authority holds closed session

Jerusalem Post Reporter

The Broadcasting Authority board of directors met in closed session yesterday to receive a report on worker sanctions from deputy director-general Shlomo Abadi. No details were available.

The workers are demanding regrading. The staff committees are expected to meet tomorrow to discuss future action.

Labour dispute at Haifa defence works

HAIFA. — The labour council here yesterday declared a labour dispute at the Rafael Armaments Development Authority, a Defence Ministry enterprise.

The council charged that the Rafael management had reneged on a written agreement on upgrading procedures. As a result, the council could not sign the 1981/82 wage agreement.



Less than two hours flight- and you're in a different world

A mere 110 minutes brings you to Greece, land of unlimited surprises. A land created for the ideal vacation. Tours throughout Greece; a relaxing vacation in the quiet Mediterranean atmosphere. This year fly to Greece with Olympic and enjoy: excellent service, a convenient daily flight schedule, a highly professional staff and gracious hospitality.

Your travel agent and our staff are well acquainted with Greece. They will be happy to provide you with any information you may require.



Olympic - A pleasant way to fly. Greece - a wonderful place for a vacation.

GOING ABROAD? TAKE WITH YOU THE BEST CHECK IN THE WORLD.



VISA TRAVELERS CHECKS

VISA TRAVELERS CHECKS ARE ACCEPTED AS A FORM OF PAYMENT IN MOST RETAIL BUSINESS OUTLETS, ALL OVER THE WORLD.

VISA TRAVELERS CHECKS PROVIDE A MULTI-LINGUAL SERVICE AT THEIR MANY REFUND STATIONS, FOR LOST OR STOLEN CHECKS. THE REFUND STATIONS OPERATE DURING 24 HOURS, EVERY DAY, ALL YEAR ROUND.

VISA TRAVELLERS CHECKS MAINTAIN THE LARGEST NUMBER OF REFUND STATIONS, SURPASSING ALL OTHER COMPETITORS.

VISA TRAVELERS CHECKS ARE ISSUED BY MEMBER INSTITUTIONS ORGANIZED IN "VISA INTERNATIONAL" WITH A MEMBERSHIP OF OVER 13,000 BANKING INSTITUTIONS, MAKING IT, AT PRESENT, THE BIGGEST AND MOST ADVANCED CONSUMER PAYMENT SYSTEM, WORLDWIDE.

VISA CREDIT CARD
THE WORLD'S NO. 1 CREDIT CARD.

VISA TRAVELERS CHECKS —
SECURE MONEY EVERYWHERE, ANYTIME

BANK LEUMI DISCOUNT BANK

Syria may stop aiding Iran if Iraq invaded

DAMASCUS. — Syrian Deputy Foreign Minister Nasser Kaddour indicated yesterday that his government could drop its support for Iran in the Gulf war if Iraq invaded Iran.

In an interview with Reuters, Kaddour repeated the Syrian view that Iran has been defending its rights and repelling an aggressor.

"Iran has been the object of an unjustifiable aggression and obviously has the right to repel this aggressor. We have supported Iran in its objective repelling Iraq," he said.

But he said that Tehran was aware that Damascus could not accept any invasion of Arab territory, "because if we agreed to abandon certain parts of Arab territories, we should also have to abandon Palestine. It's a question of principle."

He said, however, that he believed only the fall of Iraqi President Saddam Hussein, as demanded by Iran, could end the war.

Syria has been Iran's most active Arab ally in the war.

Meanwhile, Arab states in the Gulf region ended an emergency meeting on the war yesterday by issuing a fresh appeal to Iran to accept a peace settlement.

But the final statement of the six states, led by Saudi Arabia, did not provide any details nor introduce any tangible new element as a result of the two-day meeting.

The Italian government yesterday launched a diplomatic initiative aimed at ending the war.

Foreign Minister Emilio Colombo held separate meetings in Rome with Iraqi Ambassador Ahmed al-Dawood and Iranian Charge d'Affaires Keyban Rahnama and told them that Italy was ready to offer its good offices to mediate the conflict, foreign ministry officials said. (Reuters, AP)

Chinese premier, in Japan, wary of Soviet overtures

TOKYO (Reuters). — Chinese Premier Zhao Ziyang, who arrived in Japan yesterday at the start of a six-day official visit, was quoted as saying that China would judge repeated Soviet offers to improve relations on deeds rather than words.

Zhao said during nearly two hours of talks with Japanese Prime Minister Zenko Suzuki that there would be no basic change in Sino-Soviet relations, the officials said.

The Chinese Premier expressed concern at what he called Moscow's expansionist moves, they said.

Zhao also expressed doubts to Suzuki about Washington's dealings with Israel, saying that the U.S. may be forced to take a passive position in the Middle East, giving Moscow an advantage.

UK sea, air attacks soften up Port Stanley

LONDON (Reuters). — British ships and planes heavily bombed the Falkland Islands' capital, Port Stanley, on Sunday and emerged unscathed from counter-attacks by Argentine warplanes, according to reports released here yesterday.

The bombardment was to "soften up" the Argentine garrison in the capital — manned by an estimated 7,000 soldiers — before a final push by ground forces, British correspondents reported from the Falklands.

Argentina's military command conceded yesterday that British troops had established positions in the Port Darwin-Goose Green area, which commands one of the best roads to Port Stanley.

The British Ministry of Defence said Argentine planes attacked the British fleet off the Falklands on Sunday but said none of the ships was hit. More specifically the Ministry later said it had no reports

that the "Invincible" had been hit. Unlike earlier Argentine press reports, the Argentine high command did not mention the "Invincible," nor did it specify damage to the British fleet other than to say damage was being evaluated.

It said the Argentine raid was launched around 17.30 GMT on Sunday. It was not clear whether the raid was the same one referred to by the midnight defence ministry statement in London or a later raid. The British statement said an Argentine Skyhawk plane was believed to have been shot down by a British destroyer during yesterday's air attack.

Earlier, British Harrier jump jet fighters attacked the airfield and surrounding military installations at Port Stanley, the statement said.

Military analysts said the Harrier attacks, coupled with the naval bombardment of the Port Stanley area reported by British correspond-

UK sea, air attacks soften up Port Stanley

ents, were in support of British commandos and paratroopers pushing towards the capital by land.

The main Argentine garrison is around Port Stanley on East Falkland Island. Capture of the capital would put Britain back in control of the rugged islands seized by Argentina on April 2.

There are believed to be a small number of Argentine troops on West Falkland Island, but they are isolated and are being ignored by British forces, the military analysts said.

The 600 paratroopers sent ashore from the naval task force have captured 1,400 Argentine soldiers in the fighting, while 12 British troops have been killed, the defence ministry said. It gave no figures for Argentine deaths, but said at least 120 Argentine soldiers had been wounded. British press reports said that about 100 Argentinian soldiers were killed.

Sports

Connors, Lloyd sweep forward

PARIS (Reuters). — Jimmy Connors and Chris Evert-Lloyd, top seeds for the French Open tennis championships, yesterday won their respective ways into the quarter-finals and semi-finals.

Connors, making a determined bid for the one big title that has eluded him, was in excellent form against the heavy-serving giant American Chip Hooper, the 15th seed, walloping him 6-1, 6-0, 6-4 for a place in the last eight against Spaniard Jose Higueras who beat Eliot Felscher surprisingly easily 6-4, 6-2, 6-0.

Argentine Guillermo Vilas, the man considered most likely to deny Connors his ambition, cruised past Andreas Maurer of West Germany 6-2, 6-3, 6-1.

Peter McNamara of Australia also made the quarter-finals, edging Andrea Gorn of Ecuador, the Italian Open champion, 6-1, 5-7, 6-3, 7-5. McNamara meets John-Louis Chene of Argentina. In the other quarter-final match Vitas Gombalis plays Mike Wilander, compatriot of Ivan Lendl.

Evert-Lloyd had her toughest match of the tournament so far against unseeded Lucia Romanov of Rumania, earning her semifinal place with a 6-2, 6-4 win. The U.S. No. 1 will meet fellow American Andrea Jaeger, who beat 1978 champion Virginia Ruzici of Rumania 6-1, 6-0.

Lloyd, who looks a clear favourite as the tournament progresses, said she was pleased that she had been tested in the second set. "She raised the level of her game — I wasn't making errors. I was glad it was tough. I needed to be pressed. I didn't want to meet Andrea just having won sets 6-1 or 6-0," the gallant Mrs. Lloyd said.

(Earlier in the fourth round Hans Mandlhuber (Czech) beat Andrei Lendl (U.S.) 6-3, 6-1.

Veteran's nerves stand her well

CORNING, New York (AP). — Sandra Spuzich became the oldest player on the ladies golf circuit to take a LPGA tournament when she made up a 2-shot deficit on the 18th hole with a birdie to force a playoff with Patty Sheehan 20 years her junior, and then parred the first extra hole to win the \$125,000 Corning Classic here. It was the first LPGA victory for the 45-year-old golfer in two years.

After the leaders had tied on an 8-under-par 280, on the playoff hole, Spuzich was low and to the right of the green, with her second shot, while Sheehan hit herself about 30 feet from the flag with her second. Spuzich nearly chipped in and had an 18-inch putt for par, while Sheehan, who just missed winning here also last year, came up 3 feet short with her first putt, but took two more to sink a bogey-5 on the 400-yard hole.

The \$18,750 prize was Spuzich's sixth title in her 20-year career and more than doubled her 1982 winnings.

In Dublin, Ohio former Masters and PGA champion Ray Floyd posted his first victory of the year, shooting a 1-under-par 71 for a two-shot triumph on 281 in the Jack Nicklaus tournament.

Ferdie in form

NEW YORK (AP). — Fernando Valenzuela pitched his first shutout of the season with an eight-inning and Pedro Guerrero and Steve Garvey hit home runs to pace the Los Angeles Dodgers to a 7-0 victory over the Chicago Cubs in Sunday's American baseball action.

In other National League games, Mike Vail hit a three-run homer in the seventh inning, and Eddie Milner added a two-run shot in the eighth to power Cincinnati past Montreal 7-3, ending the Expos' eight-game winning streak.

National League: Cincinnati 7, Montreal 3; New York 9, Houston 5; Philadelphia 6, Atlanta 2; Pittsburgh 5, San Francisco 6; St. Louis 6, San Diego 5; Los Angeles 7, Chicago 9.

American League: Toronto 4, Baltimore 0; Cleveland 4, Chicago 2; New York 8, Minnesota 4; Oakland 2, Kansas City 1; Detroit 5, Oakland 2 and 3-0; Milwaukee 7, California 3; Seattle 2, Boston 1.

Friends skittled

Post Sports Reporter
Petah Tikva Gymkhana opening bowlers Michael Daniel and Jim Calender wreaked havoc among the Friends Ramble batmen in the main Israeli cricket league match over the weekend skittling the home side out for a paltry 51. They then watched agonizingly as Petah Tikva batmen nearly squandered their advantage. They eventually held on to win, however, by five wickets.

Run 51 (Daniel 4-0, Calender 4-18) FT 54-5 (Rabben 3-21).

In another national league match, Young Ashdod defeated Dikma by six wickets. Dikma 145 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

In the second division, Leif 153 (Shlomo Shalev 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29) Young Ashdod 144-4 (Albi 4-29).

Arrests, deaths of 11 Mujahedin reported by Iran

BEIRUT (AP). — The Iranian regime yesterday announced that 11 of its opponents were recently arrested or killed in a raid.

The state-run Tehran Radio said seven men and four women, members of the underground Mujahedin Khalq guerrilla organization, were either arrested or killed in clashes with revolutionary guards.

The Mujahedin is the largest opposition group vowing to topple the three-year-old regime of Ayatollah Ruhollah Khomeini. The group's leader, Massoud Rajavi, is in exile in Paris.

In a statement issued in Paris, the Mujahedin said their guerrillas in Tehran "punished" two members of the Education Ministry in downtown Tehran on Sunday. The caller would not say what sort of "punishment" was meted out, but in the past it has meant death.

French-Soviet space shot set to go

MOSCOW (AP). — A Soviet-French crew has completed training and passed all tests for a joint space shot on June 24, Radio Moscow said yesterday.

French sources in Moscow said Jean-Loup Chretien of France has been picked for the mission with two Soviets. Patrick Baudry is the back-up French crewman if Chretien falls ill.

The French cosmonaut will be the first non-American westerner to be launched into space. Both men have been training in the Soviet Union since 1980 for the launch from the Baikonur space centre in Soviet central Asia.

Greek bank, transport employees on strike

ATHENS (Reuters). — Greek banks were closed again yesterday after a strike last week by about 35,000 bank employees to back demands for pay increases, a spokesman for their federation said.

Drivers and conductors of the Athens transport system also decided yesterday to stage four-hour stoppages during rush hours at noon and in the evening, to press for salary increases and better working conditions.

3 Armenians held for setting bomb in L.A.

LOS ANGELES (Reuters). — Three Armenians were arrested here yesterday after a bomb was defused outside an Air Canada building five minutes before it was timed to explode, a spokesman for the Federal Bureau of Investigation said.

He said a group calling itself the Armenian Secret Army for the Liberation of Armenia was believed responsible for the bomb.

Those arrested were identified as Hrach Kozbioukian, 30, his 21-year-old wife, Stranouch, and another man, Varant Chirman, 28. They will be charged with trying to damage a building with explosives.

The FBI spokesman said an Air Canada cargo building was apparently chosen as the target because a number of Armenians had been arrested in Canada in the past month.

Vatican employees threaten strike

VATICAN CITY (AP). — The Vatican Lay Employees' Union threatened an unprecedented strike yesterday over stalled negotiations, and called on Pope John Paul II, at present visiting Britain, to settle the dispute.

The union, which represents 1,500 of the Vatican's 1,800 lay workers, is demanding increased wages and shorter working hours.

It presented the latest demands in a letter delivered on Thursday to the Vatican and made public yesterday. The letter said bargaining sessions with the Vatican City administration over the last year had come to an "impasse" and that officials were refusing to consider the union's counter-proposals.

Only the personal intervention of John Paul, in the middle of a six-day visit to Britain, could avoid more serious action by the association, it said.

Falklands dispute top issue at Third World conference

HAVANA (AP). — High-ranking officials from more than 80 Third World nations met here yesterday for a five-day conference of the movement of non-aligned countries that was expected to be dominated by the Falklands crisis and the Iran-Iraq war.

In an opening statement, Cuba's ambassador to the UN, Raul Roa Kouri, said the meeting was taking place at "a crucial moment for mankind." Cuban President Fidel Castro is president of the movement.

Yesterday's opening session was termed a "preparatory meeting" for Wednesday's meeting of foreign ministers. At least 15 foreign ministers were already here, and officials expected some 30 others.

The conference is also expected to debate granting full membership to the Polisario guerrillas battling Morocco for independence, and to select a country to host the 1985 non-aligned summit.

Conference sources said Argentina, backed by Cuba, would seek a resolution condemning Britain over the Falklands. The proposed resolution would also denounce the U.S. and the European Economic Community for their support of Britain.

An Argentine diplomat predicted the resolution would face strong opposition from several Caribbean and African nations with strong ties to Britain.

Top Rumanians sacked for helping mystical sect

BUCHAREST (AP). — Some 400 Rumanians, including ranking cabinet officials, scientists and artists, have been fired or demoted in the aftermath of a crackdown on a Transcendental Meditation group, informed sources said yesterday.

The affair became public last month after a magazine reported that police broke up the Rumanian chapter of a Swiss-based Transcendental Meditation organization professing "world peace through a planetary government."

Officials contended that the "mystic" sect was aimed at infiltrating Rumanian society and possibly gathering sensitive information.

One cabinet minister and four deputy ministers reportedly lost their posts, even though only one was directly involved, knowledgeable Rumanians said.

Aneta Spornic, minister of education, and two of her deputies were fired by a decree signed by President Nicolae Ceausescu, according to reports in the official media.

Although neither she nor the deputies were actually sect members they were said to have given formal approval to a Rumanian emigrant to carry out "psychology research" and teach "relaxation of body and soul" through yoga.

Nicolae Stoian, a former electronics engineer, and his Swiss wife reportedly started their courses four years ago in state institutions, and at a private villa in Bucharest.

Police said those attending the group's initiation courses paid a 250 lei (\$540) fee, and had to burn candles and sandalwood incense. Members were reportedly asked by Stoian to fill out a card with personal data, take an oath of allegiance and sign a pledge to keep secret the group's practice.

Walesa's release depends on continuing 'normalization'

WARSAW (AP). — Poland's martial law government yesterday moved to dampen speculation that Solidarity union leader Lech Walesa will be released from internment soon and returned to the helm of Solidarity or another union.

A spokesman for the government's press office said the union chief would only be freed from internment "if the normalization process is going on normally," but gave no time element for such a move.

On Sunday Deputy Premier Jerzy Ozdowski was quoted by the U.S.-based Cable News Network as saying Walesa would be released soon and could return to "normal life" in Gdansk, where the Solidarity union was formed during August 1980 strikes.

A spokesman for Ozdowski told reporters the statement was taken out of context, but Ozdowski himself could not be reached for comment.

Walesa has been held since martial law began last December. He was moved to a new secret location in May, according to several sources. Ozdowski's interview was the first official confirmation that he had been moved to southern Poland.

Walesa's wife, Danuta, meanwhile stopped here yesterday on the first leg of an 800-kilometer car trip to the south to see her husband. Mrs. Walesa is making the trip with her two daughters and Solidarity officials, but had to leave the family priest, Father Henryk Jankowski behind.

She said Jankowski had been denied permission to see the union leader for the fifth time in a row.

Colombian president-elect may amnesty guerrillas

BOGOTA, Colombia (AP). — Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Falklands dispute top issue at Third World conference

HAVANA (AP). — High-ranking officials from more than 80 Third World nations met here yesterday for a five-day conference of the movement of non-aligned countries that was expected to be dominated by the Falklands crisis and the Iran-Iraq war.

In an opening statement, Cuba's ambassador to the UN, Raul Roa Kouri, said the meeting was taking place at "a crucial moment for mankind." Cuban President Fidel Castro is president of the movement.

Yesterday's opening session was termed a "preparatory meeting" for Wednesday's meeting of foreign ministers. At least 15 foreign ministers were already here, and officials expected some 30 others.

The conference is also expected to debate granting full membership to the Polisario guerrillas battling Morocco for independence, and to select a country to host the 1985 non-aligned summit.

Conference sources said Argentina, backed by Cuba, would seek a resolution condemning Britain over the Falklands. The proposed resolution would also denounce the U.S. and the European Economic Community for their support of Britain.

An Argentine diplomat predicted the resolution would face strong opposition from several Caribbean and African nations with strong ties to Britain.

Walesa's release depends on continuing 'normalization'

WARSAW (AP). — Poland's martial law government yesterday moved to dampen speculation that Solidarity union leader Lech Walesa will be released from internment soon and returned to the helm of Solidarity or another union.

A spokesman for the government's press office said the union chief would only be freed from internment "if the normalization process is going on normally," but gave no time element for such a move.

On Sunday Deputy Premier Jerzy Ozdowski was quoted by the U.S.-based Cable News Network as saying Walesa would be released soon and could return to "normal life" in Gdansk, where the Solidarity union was formed during August 1980 strikes.

A spokesman for Ozdowski told reporters the statement was taken out of context, but Ozdowski himself could not be reached for comment.

Walesa has been held since martial law began last December. He was moved to a new secret location in May, according to several sources. Ozdowski's interview was the first official confirmation that he had been moved to southern Poland.

Walesa's wife, Danuta, meanwhile stopped here yesterday on the first leg of an 800-kilometer car trip to the south to see her husband. Mrs. Walesa is making the trip with her two daughters and Solidarity officials, but had to leave the family priest, Father Henryk Jankowski behind.

She said Jankowski had been denied permission to see the union leader for the fifth time in a row.

Walesa's wife, Danuta, meanwhile stopped here yesterday on the first leg of an 800-kilometer car trip to the south to see her husband. Mrs. Walesa is making the trip with her two daughters and Solidarity officials, but had to leave the family priest, Father Henryk Jankowski behind.

Colombian president-elect may amnesty guerrillas

BOGOTA, Colombia (AP). — Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Belisario Betancur, who says he will seek talks on a general amnesty for leftist guerrillas, won the Colombian presidential election on Sunday.

Mozambique anti-rebel drive

LISBON (Reuters). — Thousands of Mozambique troops have launched a major offensive against rebel bases in an attempt to clear the main road and rail link to Zimbabwe, a guerrilla spokesman here said yesterday.

SCOREBOARD

CRICKET: The Indians tonight watched their first win against a county side when they defeated Hampshire in a sparkling fixture yesterday. Set 296 to win in 225 minutes, their batsmen accepted the challenge gamely despite losing 10-0 and won by three wickets. (Listed 100-4 and 126-5, Hampshire 156) India 276-4 and 296-7 (Vanderhorst 86, Kapil Dev 40-6).

BASKETBALL: Holland took an unassailable lead in the challenge round of the European championship being played off in Lisbon when they overpowered West Germany 92-58. The Germans still qualify along with the Dutch 5 and 126-54, (Holland 156) India 276-4 and 296-7 (Vanderhorst 86, Kapil Dev 40-6).

Baseball: The Indians tonight watched their first win against a county side when they defeated Hampshire in a sparkling fixture yesterday. Set 296 to win in 225 minutes, their batsmen accepted the challenge gamely despite losing 10-0 and won by three wickets. (Listed 100-4 and 126-5, Hampshire 156) India 276-4 and 296-7 (Vanderhorst 86, Kapil Dev 40-6).

Baseball: The Indians tonight watched their first win against a county side when they defeated Hampshire in a sparkling fixture yesterday. Set 296 to win in 225 minutes, their batsmen accepted the challenge gamely despite losing 10-0 and won by three wickets. (Listed 100-4 and 126-5, Hampshire 156) India 276-4 and 296-7 (Vanderhorst 86, Kapil Dev 40-6).

Baseball: The Indians tonight watched their first win against a county side when they defeated Hampshire in a sparkling fixture yesterday. Set 296 to win in 225 minutes, their batsmen accepted the challenge gamely despite losing 10-0 and won by three wickets. (Listed 100-4 and 126-5, Hampshire 156) India 276-4 and 296-7 (Vanderhorst 86, Kapil Dev 40-6).

(Advertising Section)

SOUFFLE! SOUFFLE!

Treat yourself to the best soufflé you've ever tasted. 17 different soufflés to choose from, mushroom thru' camembert to Grand Marnier. Home made soups, pies, quiche, salads, mouthwatering cakes. Kosher. Visa, Diners accepted. Parties catered for. LE SOUFFLE, 5 YEDIDIYA (behind Main Post Office) corner 10 Koreish, Sun-Thur. 11 a.m.-11 p.m. Friday till 2 p.m., Saturday after Shabbat. Tel. 02-225551.

OASIS

Sit in the shade of tall palm trees, sip cool drinks, savour mouth-watering grilled meats, fabulous salads and delicious desserts, and all from only IS170 for a three course meal. The OASIS at the Jerusalem Hilton Pool turns a mirage into a reality, every day from noon till 4 p.m. Eat'n swim. The Business Conference with a difference. Discuss the deal, then have a dip in the pool and clinch it with the best lunch in town. Makes doing business such a pleasure. Sunday thru' Thursday, noon till 4 p.m. OASIS, JERUSALEM HILTON.

A NEW LUNCHTIME ADVENTURE

Wander out onto a cool covered balcony with a view of the walls of the Old City.

Help yourself from a grilling salad bar and then select your main course from a variety of delicious Far Eastern specialties and see them "wok-cooked" before your very eyes. With a choice of seven different sauces and a gorgeous dessert from the sweet table your meal's complete. Only IS250 inclusive plus VAT. Try THE PATIO, a new lunchtime adventure at THE KING DAVID HOTEL. Open every day except Saturday and holidays from 12.30 until 3 p.m.

ORIGINAL HUNGARIAN BLINTZES

From their great success in TA, Israel's own ORIGINAL HUNGARIAN BLINTZES. Choose from thirty different fillings. From spicy and salty to sweet and nutty, with home-made jam, raisins and almonds. Blintzes with rum or brandy, with whipped cream or with cheese fillings. Try them, you'll love them. And they're great HUNGARIAN SOUPS, mmm HUNGARIAN BLINTZES. 36 Ben Yehuda (Beit Ha'am end). Open every day from 10 a.m. till midnight. Friday till 3 p.m. Saturday after, Shabbat. KOSHER.

EATING OUT IN JERUSALEM is a weekly feature serving residents of and visitors to Jerusalem. To advertise in this column please contact Ray Bernard at The Jerusalem Post, Tel. 02-628181

Eating out tonight? Dozens of restaurants in Jerusalem accept your ISRAELI CARD, Israel's No. 1 credit card and the international Eurocard/Mastercard. Make sure you take yours with you. No need to carry cash or a cheque book.

GO NATIVE AT YEMINI'S

If you're dying for a great steak from prime aged beef, or succulent lamb chops, or tasty shishlik from first class young veal then follow the market workers of the Mahane Yehuda shuk to YEMINI'S BAR B QUE. They know what's best. YEMINI'S also have great Shnitzel, Half a Fried Chicken with chips and garnish at only IS 50. Mixed Grill, Real American Hamburgers, all the spaghetti you can eat for only IS 50, and plenty of salads and hors d'oeuvres.

Post reporter DAVID BERNSTEIN finds that people are getting on with daily life in South Lebanon

Slice of peace

"THE ALMONDS have just begun to blossom in Southern Lebanon. The thin, bare trees on the fringes of the well-tended plots set off the green of the winter corn and contrast sharply with the ruins and filth in the towns of what has come to be known as 'Major Sa'ad Haddad's Christian enclave.'"

"Southern Lebanon almost gives the impression of life continuing as normal amid the destruction and neglect of an unresolved war. The people live in a limbo between last night's Katyusha attack 'here' and tomorrow night's raid by Israeli troops 'there'..."

THOSE LINES were written little more than a year ago, in March 1981, by a Jerusalem Post colleague following a tour of Haddad's little wriggle of territory along Israel's northern border.

A similar visit last week, by reporters of the Israel Journalist Federation's Arab Affairs Section, left a distinctly different impression. The fields were still neat and well-tended, but the almond trees were no longer in blossom, and the winter corn was now a summer yellow.

Likewise, there was little evidence of last year's "ruins and filth" in the towns. There was, in fact, surprisingly little sign of any war damage at all, except in Marjayoun and Kleia at the extreme north-eastern corner of the enclave, twin towns which have borne the brunt of the PLO artillery barrages from the Crusader castle of Beaufort, which totally dominates the region.

People, too, no longer appeared to be living in last year's limbo, "between last night's Katyusha attack 'here' and tomorrow night's Israeli raid 'there'."

It was a simple chance of time that accounted for the almond blossom and the winter corn — our visit happened to take place later in the year.

But the more significant changes were wrought, not by time, but by Philip Habib, an American of Lebanese extraction whose mediation efforts on behalf of President Reagan last summer resulted in a cease-fire between Israel and the PLO, which has brought a measure of peace and quiet at least to this tiny corner of his ancestral homeland.

Since the cease-fire, which went into effect at the end of last July, following an especially violent confrontation between Israel and the PLO over the heads of the 90,000 inhabitants of Major Haddad's bailiwick, there have been "only" 37 acts of PLO violence in the enclave.

While Major Haddad has complained bitterly about these repeated violations of the cease-fire by the PLO, the fact remains that the incidence of violence in the area under his control is now incomparably less than it was prior to the truce, when PLO rocket and artillery barrages alternated with Israeli counter-attacks almost every other day.

And the respite this has afforded has, without a doubt, been to the benefit of the enclave's mostly Shi'a



(David Rubinger)

Moslem and Maronite Christian inhabitants.

MAJOR HADDAD's enclave — it is a mistake to call it "Christian," as its 35,000 Maronites are well outnumbered by its 55,000 Shi'as — came into being in the wake of the 1975-76 Lebanese Civil War.

It evolved out of three tiny, separate enclaves which were exclusively Christian — one in the east, based on the Maronite villages of Marjayoun and Kleia; one in the central sector, based on the villages of Rameish and Ein Ebel; and one on the west, based on Ainna a-Sha'ab.

These three enclaves came into being when officers and soldiers from the shattered Lebanese Army returned to their home villages after the civil war and organized themselves into local militias, primarily to protect the lives and property of their families and fellow villagers amid the chaos of post-civil war Lebanon.

There was at first no contact whatever between the enclaves, but this was soon established through the stations of the Good Fence, which Israel set up in the summer of

1976 to provide medical and other humanitarian services to the villagers of war-shattered South Lebanon.

Then came Israel's Litani Operation against the PLO bases in South Lebanon, in March 1978. And by the time Israel left the area some three months later, the Christian militias had linked up under the leadership of Haddad and extended their control over a contiguous strip of territory, some 5-8 km. wide, extending along the length of Lebanon's 120km. southern border with Israel.

The territory under Haddad's control, totalling some 600-960 sq.m., now comprised not only Christians, grouped in eight villages, but also some 55,000 Shi'as living in 16 villages and one Druse village of 500 inhabitants.

In April 1979, Haddad declared the area under his control an independent state, "Free Lebanon" — a step taken to counter moves by the Syrian-dominated central government in Beirut to reassert its control over the south.

TO CALL Major Haddad's South Lebanon, which comprises no more than 9 per cent of the total area of Lebanon, an "independent state" is clearly a misnomer, an overstatement bordering on the absurd. The area has none of the recognized political institutions of

independent statehood, with the running of its day-to-day affairs left almost exclusively to Haddad and his militia.

Even as a "benevolent dictatorship," South Lebanon comes close to being a farce, symbolized, perhaps, in Haddad's ramshackle little lock-up — a squalid structure of three or four barred cells surrounded by barbed-wire concertinas and guarded, apparently, by a single wheezing old militiaman. It is here, we were told, that the major incarcerates those who incur his displeasure.

"Free Lebanon" does boast own radio and TV stations, courtesy of the High Adventure Ministries of Van Nuys, California, the evangelical organization which has "adopted" the people of South Lebanon.

The Voice of Hope radio station broadcasts its mixture of music, news and evangelism from two well-equipped little studios — but here again the element of farce creeps in when one discovers that the station doesn't even have a telephone, let alone telex links with the outside world.

Essential services are provided either by the central administration in Beirut, which continues to supply the enclave's electricity and run its schools, or by Israel, which has taken an important role in providing services such as health, through clinics at the Good Fence crossing points, water and roads.

Some services quite simply don't exist — car and driver licensing, for example. Cars, if they bear licence plates at all, display plates from various Arab countries (including Lebanon), while we were nearly driven off the road by a battered Mercedes whose juvenile driver could barely see over the steering wheel.

Trade appears to be similarly eclectic, with village shops sporting a mixture of Scotch whisky, Finnish cheese, British detergents, Lebanese arak and sweetmeats — and Israeli felafla mix. Taxation appears to be non-existent, which makes Japanese watches, tape recorders and calculators tempting purchases for anyone prepared to defy the law and smuggle them into Israel. Shekels, along with Lebanese pounds, are coin of the realm.

WHILE IT IS all too easy to poke fun at Haddad's farcical little "state," the major does have an admirable, if Quixotic, long-term political goal.

"Free Lebanon," Haddad believes, is not intended to be an end in itself, but simply represents that part of Lebanon that has been "liberated" from the foreign control of Syria and its Palestinian allies. When these foreign elements are finally ousted, with the central government in Beirut able to function independently and assume responsibility for the entire country, the south will automatically be reabsorbed into a larger "Free Lebanon" encompassing the whole of its sovereign territory.

Meanwhile, Haddad has attempted, with some measure of success, to restore a measure of order and security to the area under his control, and to make a serious attempt to resolve the Moslem-Christian split that lies at the core of all Lebanon's troubles.



At left, a boy comforts his baby sister; Major Sa'ad Haddad; a house-proud man sweeps the porch of his home.

(Hersh Goodman, Isaiah Karinsky, Camera Press)



Over the past two years or so, Haddad has made a deliberate effort to break down the strict Shi'a-Maronite divide in South Lebanon and to weld the two communities into something approaching a distinct national entity — perhaps as a prototype for a non-sectarian Lebanon of the future.

He has done this primarily by seeking to dilute the regional-Christian nature of the original militias from which his present force evolved, stationing personnel from one area elsewhere in the enclave and, most recently, by recruiting increasing numbers of Shi'as. His success so far has been only partial, and the character of his force is still predominantly Christian, its leadership almost exclusively so — although we were told that there are now some cases of Maronites serving under Shi'a commanders.

Whether Haddad's model in the limited context of South Lebanon, now denuded of its Sunni inhabitants, is, in fact, applicable to Lebanon as a whole, with its bewildering patchwork of vested sectarian interests, each backed by an outside patron and bolstered by private militias, is open to serious question.

EVERYWHERE apparent in South Lebanon is the fact that Israel has been actively involved in its affairs since the breakdown of central authority there during the civil war.

At first, this involvement appears to have been primarily humanitarian, with the Good Fence

crossings providing badly needed medical aid and even food supplies to the villagers living close to the border. Even today, this remains a major function of the Good Fence, and at each crossing point there is a fully-equipped clinic, manned round the clock by a doctor and team of nurses.

Since then, Israel has considerably extended this aid to providing water from its own national network — we were shown a new pipeline and reservoir under construction in the central sector — and to improving the enclave's roads.

From the start, however, Israel has also shown an obvious interest in the evolving local militias, particularly after these were welded into a united force under Haddad after the 1978 Litani operation.

What has evolved, especially since Israel withdrew from the area after the Litani operation, is now a form of strategic "alliance" — with Israel insisting, despite persistent foreign reports to the contrary, that Haddad and his force are entirely independent, free partners in an alliance based on perceived common interest.

That common interest, clearly, is to present a common front to the massive armed PLO presence north of the Litani River, separated from the enclave by a belt of territory held by the United Nations Interim Force in Lebanon (Unifil), which both Israel and Haddad claim is largely ineffective as a buffer.

Israel, for its part, has no desire to see a vacuum develop along its

northern border, which would be filled either by the Lebanese Army or by Unifil, neither of which would be anything like as effective as Haddad's force in providing a cordon sanitaire between its northern settlements and the PLO.

WHATEVER Haddad's ultimate political goal, or Israel's immediate strategic interests, South Lebanon is today perhaps the most peaceful area in the whole of Lebanon — particularly since last July's cease-fire.

Thirty-seven incidents of violence in less than 10 months is not exactly idyllic, but it is the closest to peace the inhabitants of this war-ravaged region have known for the better part of a decade.

Life gives every appearance of normalcy, even affluence — an impression gained from the several large, ornate villas going up outside the large Shi'a village of Bint J'ball, the well-stocked shops — and even the sight of youngsters shooting pool and playing pinball in the amusement arcade off Marjayoun's main square.

Perhaps the most impressive testimony to the relative quiet in South Lebanon today, compared with elsewhere in the country, was provided by the young mechanic bent over a car in Marjayoun. He was, he told us, a member of Bashir Jemayel's Kataeb (Phalange) forces, in the village for a stint of "rest and recreation" before returning to Beirut for another tour of duty at the barricades.

IF YOU THINK YOU CAN'T AFFORD TO OWN A PIECE OF ISRAEL...

...THINK AGAIN

Now, through Time Sharing, the world's newest and most exciting vacation concept, you can own a piece of Israel for as little as \$1,500.

You can own a spacious, beautifully furnished hotel room (average price — \$2,000 per week) or apartment (average price — \$6,000) in Tel Aviv's luxury Mandarin Hotel. You invest in the number of weeks you would require it each year. As an owner, it is yours to do with as you please. You can use it year after year, you can rent it, you can sell it at a profit or you can exchange it. All you pay is a small annual maintenance fee.

Holiday anywhere in the world. Through RCI, the world's largest Time Sharing Exchange organization, you have the opportunity to exchange your vacation time in Israel for a choice of 500 resorts in 30 countries throughout the world.

Condominiums and lease-back plans available. WHEN YOU INVEST IN A PIECE OF ISRAEL YOU GET MORE THAN JUST A VACATION.

For full details contact any of the Mandarin offices today

MANDARIN HOTEL
Mandarin Beach, P.O. Box 48170
Tel Aviv 61480, Israel Tel: (03) 42816
Telex: 342433 ITO IL

TEL AVIV
Kikar Atarim, (Kikar Namir)
9 a.m. — 9 p.m.; Saturdays, 6-9 p.m.
Tel. 03-285082, 285332

JERUSALEM
60 King George Street
Tel. 02-247546

LONDON
32-33 Marylebone High St.
London W.1.
Tel. (01) 496-7938

U.S. REPRESENTATIVE

INTERNATIONAL TIME OWNERSHIP GROUP
111 High Ridge Rd. Stamford, Conn 06905
Tel. 203-357-0281
RCI

Come home to Israel—Come home to the Mandarin

The New York Times

Did you miss yesterday's JERUSALEM POST? You can still keep up with The Times.

The Weekly Review, excerpted from Sunday's New York Times, ranks among the best summaries and analyses of U.S. and world news available anywhere!

It's re-printed every Monday in The Jerusalem Post.

If you missed The Post yesterday, you can still buy the Weekly Review. It's on sale now — and all week — at the newsstands of major hotels throughout Israel, and at Ben-Gurion Airport.

The New York Times Weekly Review is printed and distributed in association with

THE JERUSALEM POST

TEL AVIV UNIVERSITY

Dedication of the Jacob and Shoshana Schreiber Square and the Inauguration of the Jacob and Shoshana Schreiber Doctoral Fellowship in the Humanities

which will take place on Wednesday, June 2, 1982 at 6.30 p.m. in the Central Square Tel Aviv University Campus, Ramat Aviv

Entrance through Gate No. 4 — The public is invited —

TEL AVIV UNIVERSITY

INAUGURATION OF THE MARIO HENRIQUE SIMONSEN CHAIR OF PUBLIC FINANCE

Lecture: PROF. ETIAN BERGLAS Incumbent of the Chair

"Local vs. Central Government in the Theory of Public Finance" In the Presence of His Excellency, Dr. Vasco Mariz Ambassador of The Federative Republic of Brazil on Wednesday, June 2, 1982 at 3 p.m. in the Fastlicht Auditorium, Mexico Building Tel Aviv University Campus, Ramat Aviv.

Entrance through Gate No. 8 — The public is invited —

Tomorrow — Civil Defence Exercise in Zichron Yaacov Area.

A civil defence (Haga) exercise will be held in the Zichron Yaacov area tomorrow, Wednesday, June 2, 1982. In the course of the exercise, there will be simulated sounds of firing as well as lengthy all clear siren calls. In case of an actual alert, rising and descending siren calls will be sounded.

TODAY'S LESSON Safe Drivers Save School Children's Lives!



Ansel Adams' artistry

A selection of 46 black-and-white photographs by Ansel Adams is currently touring Israel. The 80-year-old Adams, one of the giants of American photography, is best known for his photographs of landscapes, and his battle to preserve them. The photographs will be on show at the Tel Aviv Museum, and at the U.S. Cultural Centres in Tel Aviv and Jerusalem. Shown here are (at left) Redwoods, Bull Greek Flat, Northern California, circa 1960, and Dunes, Oceano, California, photographed in 1963.



Lively polish

MUSIC

SCOTTISH EARLY MUSIC CONSORT
Warwick Edwards, director; Fiona Milne, mezzo-soprano; Paul Hindmarsh, tenor; Jennifer Hill, Douglas Gordon, Marjorie Rycroft, Warwick Edwards, instruments (Days of Music, Sheffield, May 28). Music of the Renaissance; songs and instrumental music by Italian composers; Joplin's *dan*, Isaac and Comptons; dance.

RECORDERS, crumhorns, dulcimers, violas appeared in different sizes. There was a rebeck, a kind of Renaissance fiddle; a sackbut, a relative of the trombone, and some percussion, all modelled after Renaissance originals. They gave this programme its special character. Though based on musicological research and manifestly on a wide knowledge of the era, the presentations were far from academic.

Humorous introductions created a relaxed atmosphere, and lively performances both instrumental and vocal, provided pleasant entertainment and musical surprises. Fiona Milne possesses a warm, mellow, rich mezzo, and Paul Hindmarsh's tenor reaches into higher register with ease. Both singers demonstrated clear and precise enunciation in whatever language they happen to sing. Each of the other artists perform on two, three or even more instruments with

professional perfection, and together, all convey a commitment to the "cause" and their love for this kind of music. Little is known of the music of the early Renaissance, and the few examples demonstrated a richness of musical invention, within limited rhythmic variety, whetting one's appetite for more.

The Scottish Early Music Consort, appearing in Israel for the first time with the assistance of the British Council, is a sympathetic proponent, surely making converts to this kind of music through their lively and polished performances.

YOHANAN BOEHM

THE ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA
Raymond Leppard conducting with Jose-Luis Garcia, violinist (subscription concert No. 9 and Philharmonia No. 4, Mezz Auditorium, Tel Aviv May 24 and 25). Purcell: Suite from *"Abdelazer"*; Mozart: Violin Concerto No. 5 in A Major; David Matthews: *Serenade*; Handel: *Royal Water Music*, suite No. 1; Boccherini: *Symphony No. 5 in B flat Major*; Elgar: *Serenade*, Op. 20; Schubert: *Symphony No. 5 in B flat Major*.

THE ENGLISH Chamber Orchestra has an excellent reputation and its first visit here is remembered with great affection. This time, however, we regret to say, there was no challenge, no excitement, nothing stimulating. Why could the orchestra not have offered us something more adventurous? Most disappointing of all was the performance under the uninspiring leadership of Raymond Leppard. How could music become something so cold impersonal, matter-of-fact?

True, one should not ignore the many positive achievements and qualities of the orchestra: the perfect sound and balance, the homogeneity, the discipline which turns each member of the ensemble into an integrated part of the whole. But did Leppard give us something beyond all these properties? Be it Purcell or Schubert, Boccherini or Handel, it was the same restrained *mezzo-forte*, the same slow tempo,

the same lack of contrast and change.

Phrases refused to speak up and communicate with the listener, and no piece became an experience. Unfortunately, for the Philharmonia audience, cellist Robert Cohen suddenly fell ill, and the scheduled Haydn C Major concerto was replaced by Mozart's A Major violin concerto, played by Jose-Luis Garcia, whom I had already heard the previous evening. On both occasions, Garcia dragged the concerto mercilessly. Most of Mozart's inventiveness went unexploited, and the performance amounting to little more than unexciting convention.

Among all this boredom, there was one exception: David Matthews' *Serenade*, whose every moment could be enjoyed. It sounds pure, spring-like and beautiful. I found Matthews influenced by Messiaen's modality, Stravinsky's *ostinato* technique and by Steve Reich's repetitive patterns. But Matthews uses all these devices in a very special and personal way, producing interesting and pleasant music. Matthews also proves something else, that even in 1976 one could write a lyrical, beautiful and original melodic line.

BENJAMIN BAR-AM

SIMPLY SUPER

A fortnightly selection of shopping and services in the Sharon area, highlighting Ramat Hasharon, Raanana, Herzliya and Kfar Shmaryahu.

OPENING! OPENING!
OPENING! OPENING!

BESTSELLERS BOOKSHOP

Israel's favourite bookshop (that's what my mother-in-law says) is opening a new store! Today! in Kfar Shmaryahu. If you want the latest bestseller (how about Wilbur Smith's "The Angels Weep" or Chaim Herzog's "The Arab-Israeli Wars"), a free cup of tea and a friendly atmosphere, then do please come round and see us — at the shopping centre right next to "Class" and Bank Hapoalim.

ריבירה Riviera

supplies folding doors and sliding door systems second to none. For redecorating, remodelling or add-on projects anywhere in the house, contact us for an estimate and advice on how best to get it done. 20% discount in June if you show this ad. Visit us either at 70 Ahuza St., Raanana (052-21641) or at 35 Sokolow St., Ramat Hasharon (03-490625).

Do It Yourself

Advice on how to repair dam near everything in your home. A fine selection of equipment available for the handyman. English spoken. 85 Sokolow St., Ramat Hasharon.

Sunland

Moshe and Nellie from Argentina speak Spanish, English, Yiddish and Hebrew, and give Latin American type service. They stock a complete line of dried fruits, seeds (even roasted seeds), health food from many parts of the world, natural cosmetics. Feel free to contact them at 16 Ussishkin St., Ramat Hasharon.

Ma Vahelo

A selection of our fine quality, local and imported merchandise is available: Blazers, blouses, pants, skirts, dresses, T-shirts. Latest styles in fashion evening wear and other established items also on display. 4 Eli Cohen St. (cor. 87 Sokolow), Ramat Hasharon.

סליט סליט

More than just haberdashery — hats, belts, imitation jewelry, art flowers and lace available plus lots more. 72 Sokolow, Ramat Hasharon

EDDIE FLAXMAN

from England is pleased to announce the opening of:

David Travel Services Ltd.

Direct non-stop flights from Manchester. Flights and hotels arranged for you to almost anywhere in the world. We are conveniently located to serve the whole Sharon area. Don't hesitate to contact our friendly staff who will be delighted to help you plan your trip. 93 Sokolow St., Ramat Hasharon 47239, Tel. 03-490439.

flowers plus



An enchanting selection of plants and flowers of every type to suit every pocket. We also stock flower accessories and dry flowers, and we deliver all over the area. To order by telephone just call 052-91205 or call in to Golan Centre, 198 Ahuza, Raanana.

Maureen Mack

Beauty Therapist

Will be pleased to see you for facials, eyebrow and eyelash tint, manicure, pedicure, waxing, massage, electrolysis and depilation. Feel like a new person after a beauty treatment session with Maureen Mack. Call 052-96432 or after 6 p.m., 052-96651. Or call in to the Golan Shopping Center, 198 Ahuza, Raanana, to see our ultra-modern salon with all the very latest equipment.

FOR READERS OF AFFLUENCE ONLY!!



A unique opportunity to purchase a dining room suite, handcrafted in the finest woods, to the highest specification, consisting of 8 chairs (2 are Carvers), 2.7 m. long table, (when extended) magnificent sideboard and 2 m. high china and glass display case.

Price: \$ 15,000 + VAT
Available from Gary Alexander, Industrial Estate, Raanana, or call Tel. 052-33607.

ריבירה Riviera

Come and see our huge selection of garden furniture by Emu of Italy — hammocks, tables, chairs, sun umbrellas — anything you need. 20% discount on Emu garden furniture in June, if you show this ad! Riviera also stock a large selection of Israeli garden furniture at competitive prices. Come and see our eye-catching displays at 70 Ahuza St., Raanana, 052-21641 or 35 Sokolow St., Ramat Hasharon, 03-490625.

RAN TOURS

has the most to offer travellers throughout the country. Come to Ran Tours for your summer vacation. We can arrange your hotel and board cheaper than you can direct. Full range of Eggert Tours, Arkia vacations. (Rent a car with us for your guests from abroad). Special offers on car rentals, (3 nights in hotel gets you free car rental). Credit cards accepted. Either call in at our office at 5 Rehov Ahuza, Ra'anana or telephone us on 052-23984, when we will do our very best to be of assistance to you.

YIFAT

Why go to Tel Aviv to dress fashionably when everything Tel Aviv has to offer is here in Raanana. We stock everything to wear for the young and young at heart. Also maternity wear. Competitive prices. Visa and Isracard accepted. Courteous and professional service. Come in and see us at 97 Rehov Ahuza, Ra'anana and browse through our fabulous selection of summer fashions at your leisure.

To advertise in Simply Super please call Shosh, 02-817085 or 02-528181, ext. 233.



Thinking of buying a book?

Take advantage of this special offer!

25% OFF all

Carta, Dvir and Jerusalem Post joint publications during Hebrew Book Week

Choose any of these popular titles:

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Street People
by Helga Dudman
The stories behind the names of Israel's main streets. Illustrated, with maps. 250 pp., hardcover.
Regular price: IS 285
You pay: IS 214 | <input type="checkbox"/> H. N. Bialik: Selected Poems
Translated by Ruth Nevo
The bilingual, Hebrew-English edition. 196 pp., hardcover.
Regular price: IS 200
You pay: IS 150 | <input type="checkbox"/> Growing Up Thin
by Jude Oron
Offers a program for proper diet, exercise, and developing a positive attitude towards your body. Illustrated and indexed. 127 pp., laminated hardcover.
Regular price: IS 216
You pay: IS 162 | <input type="checkbox"/> Carta's Map and Guide to Egypt
by S. Ahituv and A. Israel
This concise guide outlines all the places of interest, with a description of sites, and tourist information. Illustrated guide, 84 pp.
Regular price: IS 112
You pay: IS 84 |
| <input type="checkbox"/> Marty's Walking Tours in Biblical Jerusalem
by Marty Isaac
Two personalized walking tours through Jerusalem's history. Illustrated, with maps. 128 pp., laminated softcover.
Regular price: IS 108
You pay: IS 81 | <input type="checkbox"/> A Pilgrim's Guide to the Holy Land
by Franklin Littell
Interfaith guide to important tourist and holy sites in Israel. Illustrated, with maps and name index. 152 pp., soft cover.
Regular price: IS 122
You pay: IS 91 | <input type="checkbox"/> How to Get What you Want in Nine Languages
by Lid Dorell
Travellers' phrase book in Hebrew, English, German, French, Italian, Greek, Spanish, Japanese and Dutch. Illustrated. 160 pp., paperback.
Regular price: IS 103
You pay: IS 77 | <input type="checkbox"/> With Prejudice
by Alex Berlyne
Collection of tongue-in-cheek essays by Jerusalem Post columnist and social critic Alex Berlyne. Illustrated. 256 pp., hardcover.
Regular price: IS 311
You pay: IS 243 |
| <input type="checkbox"/> Israel Gardening Encyclopedia
by Walter Frankl
Month-by-month guide to growing everything in Israeli gardens, balconies or flowerpots. Fully illustrated and indexed. 256 pp., laminated hardcover.
Regular price: IS 356
You pay: IS 267 | <input type="checkbox"/> The Hollow Peace
by Shmuel Katz
Critical account of the Israel-Egypt peace treaty, by Prime Minister Begin's former Information Advisor. 342 pp., hardcover.
Regular price: IS 260
You pay: IS 195 | | |

To order any of the books described in this ad, just check off the book you want, fill in your name and address below, and mail the ad, with your cheque, to: THE JERUSALEM POST, P.O.B. 81, 91000 Jerusalem. We'll mail your books to you — no postage or handling charge.

Name.....
Address.....
Town..... Postal code.....

To take advantage of this special 25% discount, your order must be postmarked during Hebrew Book Week, May 12 through 19, 1982.



Egyptians tour kibbutz

By DAVID BERNSTEIN
Post-Mideast Affairs Reporter

"WELL, YOU HAVE to believe in it," was the conclusion of former Egyptian prime minister Mustapha Khalil following a brief run-through of the ABCs of kibbutz life at Kiryat Anavim yesterday.

Khalil, second to President Hosni Mubarak in Egypt's ruling National Democratic Party, spent two hours yesterday afternoon touring the Jerusalem Corridor kibbutz along with Minister of State for Foreign Affairs Butros Ghali and other members of the Egyptian delegation here as guests of the Labour Party.

The visit started with a no-frills lunch in the Kiryat Anavim dining hall, with the distinguished guests helping themselves to standard kibbutz fare at the self-service counter and carrying their trays back to an unaided table.

"Just like the kibbutzniks," one of the hosts suggested.

"Just like a cafeteria," Khalil replied.

Lunch over, Avidor and Zamir, with a helping word now and again from Labour Party chairman Shimon Peres and party secretary Haim Bar-Lev, briefly outlined for the visitors what kibbutz is all about.

Khalil, in particular, who is interested in Jewish and Israeli history, showed great interest and asked several pointed questions about the various aspects of kibbutz life — education, industry and, of special interest to his banking background, its financial structure.

Other members of the delegation pressed their hosts on the question of remuneration, and like many outsiders, appeared to find the communal concept that lies at the core of the kibbutz difficult to grasp.

Ghali remained silent through much of the discussion, but when he did ask a question, it was a delicate one which left his host a little disconcerted — "Are there any Arabs living on kibbutz?"

"A few," one of his hosts mumbled, without elaboration.

BAR-LEV explained to the visitors that most kibbutzim and moshavim adhere to a Zionist ideology which insisted on the return of the Jews to self-realization through farming and manual labour and eschewed hired help. There are exceptions, but these are frowned upon.

The highlight of the brief tour that followed was undoubtedly the visit to one of the kibbutz children's houses. Khalil and Ghali were each presented with a little bouquet by children who greeted them in carefully drilled Arabic. They were also given a folder of paintings by their six-year-old hosts, with each child coming forward to explain the nature of his picture.

This part of the tour ended, at Peres' behest, with a shy and somewhat reluctant rendition of the obligatory "Heveinu shalom aleichem."

Khalil retrieved the situation with an appropriate diplomatic smile. He pointed out the close similarities between the Hebrew greeting "Shalom aleichem" and its Arabic equivalent "Salam aleikum" and remarked: "So the differences between us are not so great, after all!"

The visit ended with a tour of the kibbutz's extensive dairy, but the cows appeared to charm the now tiring guests considerably less than the children had done earlier.

Kiryat Anavim is not Israel's most affluent-looking kibbutz. But this, ironically, was what most impressed Khalil, and he drew attention to the utilitarian nature of the kibbutz and its buildings, which he compared favourably with some of Egypt's showpiece agricultural projects.

Jerusalem, and that Mubarak was involved in and enthusiastic about the effort "from the first moment."

Navon disclosed details about peace initiatives by Israel by former Prime Minister David Ben-Gurion, whom Navon served as secretary. In 1956, the Israeli premier sent a special emissary to Yugoslav leader Josip Broz Tito, asking him to propose to Egyptian president Gamal Abdel Nasser that he negotiate with Israel.

Later, Navon said, Ben-Gurion postponed his resignation in 1963 by a few months to obtain word from the editor of the London Times, with whom he had sent a similar message to Nasser. But the Egyptian leader had said he could not negotiate with Israel because he would be in danger of being assassinated.

operate on the New York-Tel Aviv route during the peak seasons only, and to draw passengers away merely by lowering fares. Subsequently the national carrier lost \$20m. in 1980 and another \$20m. last year, and had to close seven of its 15 U.S. offices.

Nevertheless the number of tourists dropped. Some 229,000 tourists came in 1977, but only 203,000 last year; this while the number of American tourists to Europe and Europeans to Israel has increased.

In appealing for special consideration, Israel said El Al's problems did not stem from poor organization, and that TWA lost money too.

But while this route accounted for 40 per cent of El Al's income, it reflected only a fraction of the American Airlines' revenue.

Anticipating suggestions that El Al must just work harder to increase the number of its passengers, the government said the national carrier's planes were 75 per cent full on a year-round basis, and that is high enough.

CONCERNED COMMUNITY

By JUDY SIEGEL/Jerusalem Post Reporter

"WE'D sit shiva," says Gerard Daniel, president of the (Reform) World Union for Progressive Judaism, when asked what he and his colleagues would do were the Law of Return amended to deny Israeli recognition of non-Orthodox conversions.

Daniel is a 66-year-old industrialist who spent 10 years in Israel before the founding of the state, after leaving his native Germany. He now lives in New Rochelle, New York. Such an amendment to the Law of Return, he asserts, would be "disastrous for the Jewish people."

"My wife Ruth and I have travelled extensively around the world, and we know that there are many Jews if not hundreds of thousands of Jews who have intermarried, but who want to maintain their contact with their people." Many of their spouses he notes, have undergone Reform or Conservative conversion, and identify as Jews. "If they feel that their conversion doesn't hold in Israel, they will be very offended and alienated."

Daniel maintains that the effect

of a narrower interpretation of the Law of Return would be "devastating" not only in places like Argentina, Brazil and Europe, where there is high intermarriage, but also in better-organized Jewish communities in the U.S.

The Reform movement, which he heads, has not decided to threaten to reduce contributions to the United Jewish Appeal or the Keren Hayesod in the event of an amendment. But "we'll use our power in our negotiations with the Jewish Agency and the World Zionist Organization. We'll remind them how much money we contribute, and that we get almost nothing for Reform projects from the agency and the WZO."

A native of Hamburg he clandestinely went to a liberal synagogue so his Orthodox family would not be upset. In 1937, he settled in Eretz Yisrael. He learned Hebrew and for years worked in a bank, and then decided to emigrate to the U.S. to rejoin his only family, a brother who survived the Holocaust.

There in New York, he quickly



Gerard Daniel (W. Braun)

identified with the Reform community, becoming active in his local congregation. He built up a business — Gerard Daniel and Company — that produces fine wire screens for anti-pollution equipment in industry, automobiles and the aerospace programme. The firm now has factories in Japan, Italy, Spain, West Germany and other countries.

A ZIONIST, Daniel has tried to establish a factory in an Israeli kibbutz, but "it's been five frustrating years. Because of the noise made by the wire-producing machines, the kibbutz we had been negotiating with suddenly backed off." But

Daniel and his wife are still trying. "We're not giving up," he says adamantly. He and his wife — parents of two and grandparents of four — are planning to live in Jerusalem about half of the year, and the rest in New York.

Asked to comment on the controversy over El Al's Sabbath operation, Daniel calls it an "internal Israeli matter," but adds immediately that he views Orthodox pressure on the government as "deplorable." As a businessman, he doubts whether the airline could survive without operating on Jewish holy days.

The Reform movement, like the Conservatives, are planning to increase their presence here. "We're building a multi-million-dollar youth hostel on King David Street in Jerusalem, next to the Hebrew Union College, for 200 guests at a time."

But money is short, and the Reform movement is pressuring the Jewish Agency for \$1m. to help cover the cost, since the facility will attract Diaspora youth to Jerusalem.

Daniel says that they also want to build a synagogue and community centre in Tel Aviv, charging that the Interior Ministry has, "for political reasons, been holding it up in the district planning committee even though we have all the permits."

The Reform kibbutz, Yehel, in the Arava, has proved so successful that Yehel Bet is scheduled to be dedicated in the summer of next year. "There is even talk of a third kibbutz," adds Mrs. Daniel.

and garden suburbs all over the place, plus of course special grants to new immigrants and lots of new roads, all the product of what our prime minister rightly refers to as "The Jewish Brain," which clearly flowers most fruitfully in its own homeland. Hooray!"

The very top prize goes to little Malka A. She's only six and we had to correct a few spelling errors, but little Malka has earned a trip around the world for her entire First Grade class, plus parents and grandparents for each kid.

Malka's entry: "Dollars. They come from America. I think I heard that we got two point two billion last year. I'm only a little girl, and so I get mixed up with *million* and *billion*. So I can't figure out yet how much that is for me. But it's nice."

What's our secret?

By HELGA DUDMAN/Jerusalem Post Reporter

And now for the three super-top winners.

Yossi B. (full names on file with our skilled accounting office) wins a change of imported ceramic tile for his bathroom every year, forever.

Yossi wrote: "Our secret is based on a carefully planned balance between inflation and newly printed money in a framework of total linkage. As our prime minister has so often pointed out, we are smarter than anybody else. This accounts for our efficient grasp of the good life. Still, it's hard to figure out why these few, easy principles haven't

occurred to anybody anywhere else. Why are all the other countries such sillies?"

Nissim P. wins three dream-houses, fully equipped with Quality of Life — one for daily use, one for weekends and one for alternate Tuesdays. Nissim wrote: "Our secret lies in our painstakingly evolved liberal free-enterprise system, combined with new sophisticated industries in out-of-the-way new communities producing things that Detroit couldn't possibly do, plus of course subsidies and the establishment of new cities

Threat to U.S.-Israel air accord

By JOSHUA BRILLIANT
Jerusalem Post Reporter

ISRAEL HAS THREATENED to abrogate its air agreement with the U.S. unless Washington agrees to amend it. The Jerusalem Post learned yesterday.

The threat, made in talks in Washington last week, is designed to pressure the Americans to restrict competition on the U.S.-Israel route by setting minimum fares and limiting the number of companies plying it.

So far the Americans have not accepted any of the Israeli demands, apparently wary of similar demands by other governments which have second thoughts about the subscription to its open-air policy. Another round of talks is scheduled this summer. A well-placed Israeli source told The Post yesterday, "the matter is so urgent that we won't be able to wait beyond the next round."

An abrogation of the agreement does not mean that all flights would stop immediately. The agreement will remain valid for one extra year which leaves ample time to negotiate an alternative.

The problem discussed in Washington between a team headed by Transport Ministry Director-General Uzi Landau and an American team headed by Richard Bogosian, the chief of the aviation negotiations division in the State Department, centred on a protocol the two countries signed in July, 1978.

This protocol gave El Al permission to fly to four American cities in addition to New York. In return, Israel had agreed that any American carrier designated by the White House may land here, fares will not be controlled and restrictions may be imposed only with the consent of both governments.

THIS WAS ONE of the first agreements signed in accordance with liberal U.S. air policy, designed to encourage competition. However, El Al failed to maintain a profitable scheduled service beyond New York and reckoned its Boeing 747 was too big for the extra domestic runs.

Because of the free competition, charter companies were able to

operate on the New York-Tel Aviv route during the peak seasons only, and to draw passengers away merely by lowering fares. Subsequently the national carrier lost \$20m. in 1980 and another \$20m. last year, and had to close seven of its 15 U.S. offices.

Nevertheless the number of tourists dropped. Some 229,000 tourists came in 1977, but only 203,000 last year; this while the number of American tourists to Europe and Europeans to Israel has increased.

In appealing for special consideration, Israel said El Al's problems did not stem from poor organization, and that TWA lost money too.

But while this route accounted for 40 per cent of El Al's income, it reflected only a fraction of the American Airlines' revenue.

Anticipating suggestions that El Al must just work harder to increase the number of its passengers, the government said the national carrier's planes were 75 per cent full on a year-round basis, and that is high enough.

How do you say in Japanese "The Best car"? "OPEL ASCONA"

Opel Ascona, 1300 or 1600cc, is the most spacious car of its kind. Ascona's ride is especially quiet and its fuel consumption is especially low. At your choice, 4 or 5 door models with either manual or automatic transmission.

Leo Goldberg Ltd. recommends renting Opel cars from "HERTZ"



Head office: Tel Aviv, 65, Petah Tikva Road
65, Petah Tikva Road Tel. 2841111 Haifa: 132, Jato St.
Jerusalem: 15, Shimon HaTanneri St.
Agents: Haifa: Beit Harmonon (Vehicle House) 19, Jato St.
Nafanias: Meschit Nafanias, 24, Smilenski St.
Nazareth: Moshe Saron, Bishara, 56, Paul VI St.

SPRING CLEARANCE SALE
Open today continuously 9.00 a.m. — 7.00 p.m.
UP TO 30% OFF — Glassware, dinner and coffee sets, enamel and gifts



INTIRA Sole agent and distributor of Arabia products
27 Rehov Keren Kayemet, Jerusalem

Ministry of Defence/Property Department
Tender 52A — Sale of Real Estate in Beersheba
40 SINGLE STOREY DWELLINGS

The Ministry of Defence (hereunder "the Ministry") invites bids for the purchase of a group of 40 detached houses, situated in a section of Shechuna Yod-Alef, Beersheba. Each house has an area of 140 sq.m., and is on a plot of approx. 600 sq.m. gross. The houses have air conditioners, furniture and American household equipment. Bids may be submitted for a unit of 40 houses, or for individual houses. An explanation sheet giving the conditions applying to the tender is available at our office at 30p Rehov Kaplan, Kirya, Tel Aviv, or may be obtained during the site tours, which will be held as follows:

June 8, 9 a.m.-12 noon
June 10, 9 a.m.-12 noon

Bids, accompanied by the explanation sheet with the conditions, the sheet being signed by the bidder, should be submitted to the above office in a sealed envelope, marked with the tender number, and the house(s) to which the bid refers, not later than 12 noon on June 20, 1982. Bids should be accompanied by a banker's cheque for 5% of the bid total, made out to the Ministry of Defence. This sum will serve as a deposit or security for the purchase of the property by the submitter of an accepted bid. This 5% will be retained by the Ministry as a payment towards the purchase of the property by the successful bidder.

If a successful bidder does not purchase the property, the Ministry will be entitled to retain this sum of 5%, as fixed, agreed damages:
A bid that is not placed in the tenders box by the above time will not be considered.
A bid below the minimum price given in the explanation sheet will not be considered.
No undertaking is given to accept the highest or any bid.
The Ministry retains the right to sell the houses as a unit, or separately, as indicated in, and under the conditions given in the explanation sheet.

More strife about Meridor's revolutionary energy device

By YITZHAK OKED
TEL AVIV. — Hearings in the District Court here on "who invented Ya'akov Meridor's revolutionary new energy device," which were scheduled to start tomorrow, have been postponed due to the sanctions of the court workers.

In April *The Jerusalem Post* revealed that an American, Kenneth Shatz, claimed to be the inventor of the system and that he showed copies of U.S. patent no. 4,291,232, issued on September 22, 1981, in his name and that of Joseph Cardone. After failing to reach an agreement with Economics Minister Meridor on the future of the invention, Shatz decided to take him to court. The court action is also against Daniel Berman, who also claims to have invented the device. Shatz wants Berman to stop working on the device and to return to his company, Ecological Energy Systems Inc., the prototype sent here by Shatz.

The whole bizarre story now has another twist, after Joseph T. Cardone has written to *The Post*. In his letter Cardone claims that he, and not Shatz, is the prime inventor of the device. He says that he assigned the patent rights to these devices to Ecological Energy Systems when he worked for the firm as vice president in charge of research. He emphasizes that the patent and the device shipped to Berman here are both the property of Ecological Energy Systems. He says that Meridor's announcement of an

energy-saving device on the eve of last June's elections was based on their invention.

Cardone explained to *The Post* that he terminated his employment with Ecological Energy Systems because they owed him two years of back salary.

In his letter he strongly attacks Berman, Meridor and Shatz, saying that "all must be aware that they are arguing over a prototype device which cannot without modifications reach the efficiency required to give the Israeli government an energy-saving device. I am positive that neither Mr. Berman nor Mr. Shatz have the expertise to incorporate the right modifications into the system. They will only saddle the people of Israel with huge and unnecessary development costs."

Cardone ends his letter by stating that if Meridor is "truly interested in giving Israel an energy-saving device, he should give back the prototype to Shatz, dump Berman and concentrate on someone who can achieve his ends. Berman cannot help him in this without me."

Shatz, asked yesterday to comment on this letter by Cardone, said it was evidence of Cardone's megalomania. Asked whether Cardone had in fact not been paid for two years, Shatz said that no one in Ecological Energy Systems had been paid, because the device had not yet made any money.

Berman, who is on reserve duty, was not available for comment yesterday.

Bank of Israel rates of exchange

	IS
May 31, 1982	21.9051
U.S. dollar	—
British sterling	—
German mark	—
French franc	—
Dutch guilder	—
Swiss franc	—
Swedish krona	—
Norwegian krone	—
Danish krone	—
Finnish mark	—
Canadian dollar	17.6206
Australian dollar	22.9730
South African rand	—
Belgian franc (10)	—
Austrian schilling (10)	—
Italian lire (100)	1.6850
Japanese yen (100)	8.9876
Jordanian dinar	63.74
Lebanese lira	4.39

Kuwait blacklists U.S. conglomerate

KUWAIT (AP). — Lone Star Steel Company of the U.S. and all its subsidiaries have been blacklisted by the Kuwaiti Bureau for the Boycott of Israel, according to the government's official gazette published yesterday.

The bureau said that the American company recently signed a contract with the Israeli government to supply Israel with quantities of castings to be used in the manufacture of bombs. It said the company refused to reply to an ultimatum sent by the bureau, asking it to terminate its relations with Israel.

The Kuwaiti bureau also blacklisted the mother company, Northwest Industries Inc.

THE ISRAEL DEVELOPMENT AND MORTGAGE BANK LTD.

(A subsidiary of Israel Discount Bank)

You may still take advantage of our favourable repayment terms on supplementary loans, available to holders of certificates of eligibility.

Apply without delay to The Israel Development and Mortgage Bank Ltd.:

Tel Aviv: 16-18 Simat Beit Hashoeva, off 96 Allenby Rd. Tel. (03) 611973.
Jerusalem: Beit Clal, 97 Jaffa Rd. Tel. (02) 232377.
Haifa: Discount Bank, 11 Pal-Yam St. adjoining Zim building. Tel. (04) 870725.
Application forms also available through branch offices of Israel Discount Bank.

W.T.F.—Freight Transport Experts

We care for your valuable belongings from the smallest trunk to full containers. Door-to-door/port service. We specialize in: professional packing * crating * all-risk insurance * customs clearing — lowest rates. * Various storage and inland transport possibilities, advice free, no obligation. SPECIAL 15% DISCOUNT: NEW YORK * LOS ANGELES * CANADA

Worldwide Transport Forwarders
22b Zamenhoff St. 64373, Tel Aviv
Tel. 03-282764; Tlx. 341730 Att. W.T.F.

Jerusalem Municipality
General Administration/Tourism and Economic Development Division requires
INFORMATION CLERK
for Tourism Information Bureau (half time position)
Qualifications: Knowledge of the city and its services to the city's visitors. Complete command of Hebrew and English. Other languages desirable.
Further information on the position are available at the Tourism Development Division, Tel. 232251, ext. 346 during morning hours. Director-General

Tel Aviv Museum requires
ENGLISH TYPIST
Spoken Hebrew essential. French an asset. Pleasant working conditions: Municipal salary scale. Hours: 8 a.m.-3 p.m., Friday: 8 a.m.-1 p.m.
Please call Tel. 03-257361, ext. 23.

By JOSEPH MORGENSTERN

TEL AVIV. — Sunday's splendid market performance was dampened yesterday by action which saw most sectors of trading turn lower. A full 20 securities were established as "sellers only" and adjusted downward by 5%. Another 39 were traded at prices that were 5% or even more below opening figures. However, it was far from being a "black day," as 20 securities came through with gains of 5% or more.

Trading activity was moderately high at ISST/Im.

The index-linked bond market continued its moderately rising action, as gains of up to one per cent were visible throughout the various groups.

The shekel was devalued by 22 agorot against the dollar. Predictions from the Association

	Closing price	Volume	Change	Change %
Commercial Banks & Bankholding				
IDB prf	24680	1.7	+10	+0.4
IDB prf A	2128	688.2	+18	+0.8
IDB prf B	2128	1.4	+15	+0.7
IDB prf A	6800	1.6	+40	+0.6
IDB op 6	5900	8.9	+10	+0.2
IDB op 7	3248	8.2	n.c.	n.c.
IDB op 10	3070	24.4	-30	-1.0
Union r	1381	245.4	n.c.	n.c.
Union op 3 r	2418	4.0	+80	+3.3
Union op 4 r	2418	4.0	+80	+3.3
Union op 7	1935	20.2	+20	+1.0
Union op 8 r	2943	366.7	+4	+0.1
Discount A	2943	19.4	+8	+0.3
Discount A prf	8510	16.3	n.c.	n.c.
Discount A	156.0	86.9	n.c.	n.c.
Mizrahi r	880	8,007.9	+4	+0.5
Mizrahi b	880	76.3	+4	+0.5
Mizrahi op 2 r	880	3.7	n.c.	n.c.
Mizrahi op 3 r	1400	31.7	+30	+2.2
Mizrahi op 4 r	4300	1.1	+28	+0.6
Mizrahi op 5 r	8850	1.0	+22	+0.2
Mizrahi op 6 r	2970	1.1	+15	+0.5
Mizrahi op 7 r	2820	30.2	+4	+0.1
Mizrahi op 8 r	152.0	381.3	n.c.	n.c.
Mizrahi op 9	1920	782.8	+30	+1.6
Mizrahi op 10	1378	270.2	+8	+0.6
Mizrahi op 11	148.5	n.c.	n.c.	n.c.
Hapoelim prf b	3671	4.8	+12	+0.3
Hapoelim b	1740	1,729.8	+14	+0.8
Hapoelim op 1	1740	55.3	+14	+0.8
Hapoelim op 2 r	12250	10.0	n.c.	n.c.
Hapoelim op 3 r	10250	2.0	+100	+1.0
Hapoelim op 4 r	6800	30.2	+80	+1.2
Hapoelim op 5 r	2710	41.0	+20	+0.7
Hapoelim op 6 r	2400	23.0	+45	+1.9
Hapoelim op 7 r	3870	20.0	+30	+0.8
Hapoelim op 8 r	2880	5.4	+80	+2.8

General

General op 6	42822	840.1	+86	+2.1
General op 8	5300	2.4	+80	+1.5
General op 4 r	2841	54.1	+61	+2.1
General op 5 r	700	53.5	n.c.	n.c.
Leumi	4000	3,783.0	+13	+0.3
Leumi op div 21	4900	8.0	+40	+0.5
Leumi op 4 r	1730	94.2	+38	+2.2
Leumi op 12	822	1,256.8	+6	+0.5
Leumi op 5 r	175.0	286.7	+20	+1.2
Leumi op 11	3310	9.5	+100	+3.0
OEHB	3390	1.1	+200	+6.0
Danot 1.0	588	147.3	+5	+0.8
Danot 5.0	325	487.0	-5	-1.5
Danot op 1	276	424.5	-10	-3.6
Danot op 2	134.8	282.7	-1.0	-0.7
FEHB 1 r	4580	19.7	n.c.	n.c.
FEHB r	4820	3,480.7	n.c.	n.c.

Mortgage Banks

Gen Mitr b	4780	45.2	n.c.	n.c.
Gen Mitr b	4780	2.9	n.c.	n.c.
Gen Mitr op 117	1680	—	—	—
Gen Mitr op 128	—	—	—	—
Gen Mitr op 138	—	—	—	—
Gen Mitr op 148	—	—	—	—
Gen Mitr op 158	—	—	—	—
Gen Mitr op 168	—	—	—	—
Gen Mitr op 178	—	—	—	—
Gen Mitr op 188	—	—	—	—
Gen Mitr op 198	—	—	—	—
Gen Mitr op 208	—	—	—	—
Gen Mitr op 218	—	—	—	—
Gen Mitr op 228	—	—	—	—
Gen Mitr op 238	—	—	—	—
Gen Mitr op 248	—	—	—	—
Gen Mitr op 258	—	—	—	—
Gen Mitr op 268	—	—	—	—
Gen Mitr op 278	—	—	—	—
Gen Mitr op 288	—	—	—	—
Gen Mitr op 298	—	—	—	—
Gen Mitr op 308	—	—	—	—
Gen Mitr op 318	—	—	—	—
Gen Mitr op 328	—	—	—	—
Gen Mitr op 338	—	—	—	—
Gen Mitr op 348	—	—	—	—
Gen Mitr op 358	—	—	—	—
Gen Mitr op 368	—	—	—	—
Gen Mitr op 378	—	—	—	—
Gen Mitr op 388	—	—	—	—
Gen Mitr op 398	—	—	—	—
Gen Mitr op 408	—	—	—	—
Gen Mitr op 418	—	—	—	—
Gen Mitr op 428	—	—	—	—
Gen Mitr op 438	—	—	—	—
Gen Mitr op 448	—	—	—	—
Gen Mitr op 458	—	—	—	—
Gen Mitr op 468	—	—	—	—
Gen Mitr op 478	—	—	—	—
Gen Mitr op 488	—	—	—	—
Gen Mitr op 498	—	—	—	—
Gen Mitr op 508	—	—	—	—
Gen Mitr op 518	—	—	—	—
Gen Mitr op 528	—	—	—	—
Gen Mitr op 538	—	—	—	—
Gen Mitr op 548	—	—	—	—
Gen Mitr op 558	—	—	—	—
Gen Mitr op 568	—	—	—	—
Gen Mitr op 578	—	—	—	—
Gen Mitr op 588	—	—	—	—
Gen Mitr op 598	—	—	—	—
Gen Mitr op 608	—	—	—	—
Gen Mitr op 618	—	—	—	—
Gen Mitr op 628	—	—	—	—
Gen Mitr op 638	—	—	—	—
Gen Mitr op 648	—	—	—	—
Gen Mitr op 658	—	—	—	—
Gen Mitr op 668	—	—	—	—
Gen Mitr op 678	—	—	—	—
Gen Mitr op 688	—	—	—	—
Gen Mitr op 698	—	—	—	—
Gen Mitr op 708	—	—	—	—
Gen Mitr op 718	—	—	—	—
Gen Mitr op 728	—	—	—	—
Gen Mitr op 738	—	—	—	—
Gen Mitr op 748	—	—	—	—
Gen Mitr op 758	—	—	—	—
Gen Mitr op 768	—	—	—	—
Gen Mitr op 778	—	—	—	—
Gen Mitr op 788	—	—	—	—
Gen Mitr op 798	—	—	—	—
Gen Mitr op 808	—	—	—	—
Gen Mitr op 818	—	—	—	—
Gen Mitr op 828	—	—	—	—
Gen Mitr op 838	—	—	—	—
Gen Mitr op 848	—	—	—	—
Gen Mitr op 858	—	—	—	—
Gen Mitr op 868	—	—	—	—
Gen Mitr op 878	—	—	—	—
Gen Mitr op 888	—	—	—	—
Gen Mitr op 898	—	—	—	—
Gen Mitr op 908	—	—	—	—
Gen Mitr op 918	—	—	—	—
Gen Mitr op 928	—	—	—	—
Gen Mitr op 938	—	—	—	—
Gen Mitr op 948	—	—	—	—
Gen Mitr op 958	—	—	—	—
Gen Mitr op 968	—	—	—	—
Gen Mitr op 978	—	—	—	—
Gen Mitr op 988	—	—	—	—
Gen Mitr op 998	—	—	—	—

Financing Institutions

Shitron r	407	50.1	-21	-4.2
Shitron op 1	409	50.1	-21	-4.2
Shitron op 2	1238	12.4	n.c.	n.c.
Shitron op 3	449	50.1	-28	-5.8
Shitron op 4	347	50.1	-21	-4.2
Shitron op 5	564	50.1	-30	-6.0
Shitron op 6	568	50.1	-30	-6.0
Shitron op 7	955	50.1	n.c.	n.c.
Shitron op 8	955	50.1	n.c.	n.c.
Shitron op 9	4257	10.8	-678	-10.0
Shitron op 10	3830	11.9	-36	-1.0

FOREIGN CURRENCY

Yesterday's foreign exchange rates against the Israeli shekel, for U.S. dollar transactions under \$5,000 and transactions of other currencies under the equivalent of \$500.

	Selling	Buying
US\$	22.0123	21.7877
DM	8.3849	8.2934
Swiss FR	11.0420	10.9344
Sterling	39.4350	39.0506
French FR	3.0258	3.0705
Dutch G	8.4536	8.3913
Austrian S\$ (10)	13.3018	13.1694
Swedish KR	3.7591	3.7217
Danish KR	2.7617	2.7343
Norwegian KR	3.5505	3.5145
Finnish MK	4.8313	4.7834
Canadian \$	17.7251	17.5487
Rand	20.3711	20.0803
Australian \$	23.3123	23.0803
Belgian FR (10)	4.8666	4.8172
Yen (100)	9.0297	8.9417
Italian Lire (1000)	16.9325	16.7675

INTERBANK LONDON SPOT RATES

and FORWARD RATES — No rates — European market closed.

RECEPTIONIST

male or female needed at the CENTRAL HOTEL Jerusalem. Call Mr. Hefler Tel. 02-223111.

Equities turn lower

Tel Aviv Stock Exchange

of Banks that the banking community will have lower earnings this year had no effect on shares. Insurance equities were none the worse for the experience of the day,

as balance prices moved higher by 5%.

Land development and real estate stocks were mixed. ICP was up by 10%, but Rascos ordinary was clipped for a 10% loss.

There was plenty of profit-trimming in the industrial sector. Urdan 0.1 was 5% lower, while Alask 1.0 dipped by 7%. Tova (b)

was down by nearly 6%. Gail Industries 1.0 was a 10% loser, but Lodzia 0.1 was ahead by 5%.

The Cyclone options debuted at 272, down by 18 per cent over their calculated price of 333. The Cyclone shares were both on the "sellers only" list.

Recent frontrunner Jordan Exploration was under pressure, as the ordinary share and option were down by about 9% each. Piyon continued to move higher, as it gained 1.5%.

Recent frontrunner Jordan Exploration was under pressure, as the ordinary share and option were down by about 9% each. Piyon continued to move higher, as it gained 1.5%.

Recent frontrunner Jordan Exploration was under pressure, as the ordinary share and option were down by about 9% each. Piyon continued to move higher, as it gained 1.5%.

Recent frontrunner Jordan Exploration was under pressure, as the ordinary share and option were down by about 9% each. Piyon continued to move higher, as it gained 1.5%.

Recent frontrunner Jordan Exploration was under pressure, as the ordinary share and option were down by about

Art Ratz
Editor and
Managing Director

THE JERUSALEM
POST

Erwin Frenkel
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Romema, Jerusalem P.O. Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O. Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 34 Rehov Herzl, Hadar Hacarmel, P.O. Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Sivan 10, 5742 • Sha'aban 9, 1402

Speaking out of turn

SHOOTING OFF his mouth in public has become such a regular practice with Chief of Staff Rafael Eitan that it tends no longer even to elicit protest. But in his latest performance, at the religious comprehensive school in Tiberias on Sunday, the once taciturn "Rafu" outdid even himself.

Plainly the chief of staff has a great many things on his mind that do not quite belong to the proper running of the armed forces but about which he must, so he feels, unburden himself. This would have been unexceptionable, if the address were well chosen: the defence minister, the cabinet, even the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee. But Rav-Aluf Eitan must be uncomfortable in the confinement of more-or-less select circles.

He seeks the wider audience of the entire nation, which he easily reaches via the public platform, the newspaper interview or the microphone.

Thus the entire nation now knows its "first soldier" believes that the Gulf war is "good for the Jews," especially if it helps blow the Iraqis to smithereens; that the only way to solve the terrorist problem arising out of Lebanon is to blow the terrorists, too, to smithereens; that the Palestinians on both sides of the Green Line are one nation united in its hostility to Israel; that the civilian authority would probably decide to order the elimination of the Syrian missiles in Lebanon, just as it ordered the destruction of the Iraqi nuclear reactor; that to oppose Jewish settlement in Judea, Samaria and the Golan is the same as to oppose Jewish settlement in areas beyond the 1947 Partition Plan lines.

All this, from the mouth of the chief of staff of the armed forces in a country which supposedly observes a division between the civilian and the military spheres — and in which it is the civilian authority that is supposed to call the shots, no matter what their source.

Granted, the line of division is at times somewhat confused. But it does exist. Any clear-eyed soldier can see it. The fact is, all chiefs of staff before Rav-Aluf Eitan saw — and respected — it, however great their own itch for speaking out on matters of state might have been. What makes Rafu so different?

The answer must be sought not in Rafu himself but in the prime minister, who has consistently served as the chief of staff's protector and defender. To Mr. Begin, Rafu is not merely a golden-tongued orator — a veritable Demosthenes, no less — but the best spokesman for government policy. That the policy of which the chief of staff speaks is, strictly speaking, a matter for the civilian authority does not seem to trouble Mr. Begin.

The only recent occasion on which the premier called Rav-Aluf Eitan to order was when he appeared to speak against official guidelines on the withdrawal from Yamit. For the rest, Mr. Begin has been content to allow Rafu complete freedom to preach the cause of Greater Eretz Yisrael, and to blast its opponents.

Next week, at the Labour Alignment's behest, the chief of staff will be told in the Knesset Foreign Affairs and Defence Committee that such spokesmanship is not a proper occupation for him. But so long as his civilian superiors are willing to share civilian power with Rav-Aluf Eitan, no amount of knuckle-rapping in a parliamentary committee will make any difference.

TINDEMANS ON AUTONOMY

(Continued from Page 1)

reference to the EEC Venice Declaration of June 1980 when he said that "important elements have changed" in the Middle East situation during the past two years, possibly implying that he now regarded the 1980 EEC statement of policy as outdated.

Tindemans said that he now felt "ready to draft a report" about the Middle East, assessing the situation and suggesting possible ways the European Community could help promote the peace process. Tindemans' visit to Israel followed recent visits to Kuwait, Saudi Arabia and Egypt and visits last year to Jordan, Syria, Iraq and Lebanon.

The earlier talk between Tindemans and Shamir had begun with Shamir responding to Tindemans' remark on Sunday night about Belgium's continued adherence to the terms of the 1949 UN resolution, which viewed Jerusalem as an international zone. Shamir forcefully repeated Israel's traditional stand that Jerusalem has been the capital of the Jewish people for 3,000 years and remains the "unified, eternal capital of Israel."

During the subsequent press conference, Tindemans said that Belgium and the rest of the EEC countries still regarded the 1949 UN resolution as the only "legal, political UN decision" regarding the status of Jerusalem, and said that it had not since been superseded. He declined, however, to assert that he personally supported the internationalization of Jerusalem.

During his talk with Begin earlier yesterday, Tindemans raised the idea out of hand, saying that Bethlehem Mayor Elias Freij on Sunday, that an international or UN trusteeship be installed in the administered areas during the transitional period before their ultimate fate is settled.

Begin, according to the premier's spokesman Uri Porat, rejected the idea out of hand, saying that Israel could not allow its security to be safeguarded by an international force installed in the territories. Withdrawing the IDF from the areas and installing an international force, added Begin, would be contrary to the Camp David accords.

At yesterday's talks, Shamir and Tindemans also discussed bilateral problems, and agreed to re-establish the Israel-Belgium mixed economic commission. The commission, which will look into possible joint economic and development projects, will hold its first meeting either in Brussels or in Jerusalem early in the fall.

Tindemans promised Shamir that Belgium would help Israel overcome economic problems stemming from the impending addition to the EEC of two new members, Spain and Portugal, which could compete with Israel's agricultural exports.

The aliya vacuum

By ARYEH RUBINSTEIN

IN ONE of the shortest Knesset speeches on record, Rabbi Menachem Hacohen recently recounted an incident that occurred during his visit last December to the Soviet Union, where he visited the home of Prisoner-of-Zion Prof. Alexander Lerner.

One of the young men present played, for him and his Alignment colleague, Ora Namir, a tape-recording of a Kol Yisrael news report of a Knesset debate on aliya, which noted that only one minister and less than a dozen members had been present.

"Are you really concerned about aliya?" the young man had asked. "We lowered our eyes in shame," Hacohen said. "And now too (for he was speaking in another aliya debate, and the attendance was no better) we are ashamed."

He concluded his 90-second speech: "If there are no olim, maybe it's because we don't want them!"

Officially, the subject before the House was the budget of the Ministry of Immigrant Absorption, but since olim in 1981 numbered only 12,949 — the lowest figure in 29 years, it is understandable that some speakers had more to say about how to get them here than about how to keep them here.

Hanan Porat (Tehiya) had a story of his own. In New York a few years ago, he met Prime Minister Menachem Begin, who was there for a pre-Camp David meeting with President Carter.

"This is your second visit to the U.S.," Porat told him. "Why don't you exploit your position as prime minister and the weight of your own personality to urge American Jews to come home?"

Begin's reply: "They won't come, they are sitting on the flesh-pots, Eretz Yisrael doesn't speak to them." And then he added, rather patronizingly, Porat thought: "But when we bring peace to Israel and there is tranquility in the land, then I believe that the gates will be

opened, and then I shall call for aliya."

Previous speakers had already faulted Begin, or the government, directly or indirectly, for not giving aliya higher priority.

Uzi Baram (Alignment), chairman of the Aliya and Absorption Committee, said he would like once to see the prime minister, cabinet members, perhaps some MKs, and maybe even the president, go abroad on an official mission — not for the UJA or Israel Bonds, not to talk to foreign ministers or to the Presidents' Conference, but simply to go from one Jewish community to another to promote aliya.

He was under no illusions that such a campaign would unleash an aliya stampede, Baram said, but it would generate a certain flow of olim, because the communities addressed would then understand how vital aliya is for Israel.

Meir Shitrit (Likud-Herut) thought the time had come to put an end to "the entire festival" of the Jewish Agency, and the Jewish Congresses, and appeals, and the president's delegation, and the prime minister's delegation. It was time to stop saving the consciences of Jews who thought that they discharged their Zionist duties by giving or raising money for Israel. If they failed to make aliya, at least let them feel guilty.

The State of Israel, Shitrit said, should tell Diaspora Jews: "We don't want your money, we want you. We offer you something you'll never get in the Diaspora — the assurance that your children will remain Jews, that they will not assimilate, that they will not enter a mixed marriage."

Dov Zakai (Alignment-Mapam) agreed. Too many Israelis were now espousing the "fatal doctrine" that the two centres (Israel and the U.S.)

were equally important. Were we fighting this? Had the prime minister — who so loved to declaim on Greater Zionism — "and daily grades me 'unsatisfactory' in patriotism — made a determined effort for aliya? Shitrit is right, but he didn't send his message to the right address. Me he has already convinced."

THE DEMOGRAPHIC statistics are alarming: a negative migration of 9,000 in 1980 (21,000 olim and 30,000 yordim), and of 4,000 in 1981 (12,000 olim and 16,000 yordim). Baram cited the familiar figures showing the birth-rate among the Israeli Arabs to be twice as high as that of the Jews, and among Judea/Samaria Arabs three times as high. In order to maintain the present demographic balance even within the Green Line — "and we do speak of a Jewish state" — we need a net aliya of 60,000 a year, Baram said.

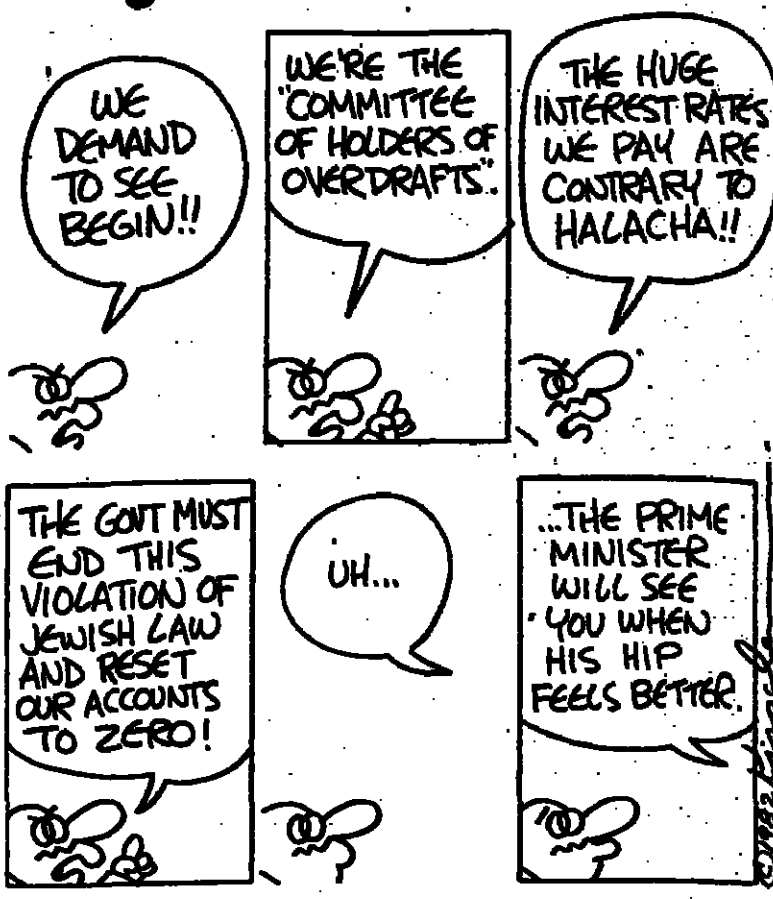
Soviet Jewry is melting away, he noted. Not so long ago we spoke of three million Soviet Jews. Between 300,000 and 350,000 emigrated, which should have left at least 2.6 million. But the latest Soviet census figures (just received, Baram said) give a figure of 1.7-1.8 million, with only one child in the average urban family. Even without emigration, the forecast is that by the end of the century, the number will contract to one million.

"If to this we add the 50 per cent rate of assimilation of Jews in the West," said Baram, "the Jewish people is in a state of decline."

If the government is aware of the gravity of the situation, it is doing precious little about it. Strictly speaking, it is the World Zionist Organization that deals with aliya, and not the government. But Absorption Minister Aharon Uzan apparently felt that he could not ignore the subject, and he made some brief references to aliya.

"The Israel government," he said, "must fight to a man against the

Dry Bones



dropping-out at Vienna...The cardinal goal of the state of Israel is to grapple with 'the Vienna Gate.' We must transmit to the Soviet Jews the unambiguous message: 'We need you, and you need us. Don't move from one galut to another!'

Then to the matter of encouraging aliya from the free world. This, Uzan said, was the responsibility of the government as a whole and of the public's elected representatives.

"Everyone of us who goes abroad must make room in his itinerary for meetings with groups of Jews with the object of encouraging them to make aliya. Let us not talk to Diaspora Jewry only about money. Nor must we neglect those Israelis who have been living abroad for many years. During every trip abroad, we must meet with them

and strengthen our connection and emotional obligation."

But how does Uzan propose to fight against the dropping-out at Vienna or to grapple with the Vienna Gate? Does he have some plan that hasn't been tried yet? If so, has he proposed it to the government?

Similar questions arise about the minister's remarks on aliya from the free world. But, above all, there is a fundamental confusion here. Uzan seems to be addressing, from the Knesset rostrum, not the Knesset but his fellow ministers. If he had informed the Knesset that the cabinet had rejected proposals of the ministry, that would be something else again. As it is, his words are meaningless.

The writer is the Knesset Reporter of The Jerusalem Post.

Judaism and the left

By ROBERT MARKOVIC

of Israel, visit the sick of the non-Jew with the sick of Israel, and give honourable burial to the dead of the non-Jew as to the dead of Israel, because of the ways of peace (61A)."

The Rambam even legislates this compassion into one of the 613 mitzvot. When presenting the case against collective punishment, shooting to break up demonstrations, police harassment and the like, one should refer to the tradition that has implanted a regard for the rights of strangers in our midst. One need not approach religion in stereotyped, socialist terms as "confining" or "evil"; for, in so doing, one only aids the Kahanes and Levingers who continue to preach Judaic distortion to a new generation of yeshiva students.

Jewish sources and history are far from silent on peace and its relative importance vis-à-vis Eretz Yisrael.

Chaim Potok in his book *Wanderings* correctly points out that during the reign of King Solomon, a portion of the Israelite coastline near Acre was ceded to Phoenicia.

This act took place without the public consternation one might expect in giving up a part of biblical Israel. The concept of the holiness of Eretz Yisrael pervades the Talmud, but to my knowledge there is not one passage which prevents a withdrawal from part of the biblical land to achieve peace. The pursuit of peace is regarded as one of the supreme national goals of the Jewish people.

Here are two of the many examples which illustrate this. "Rabbi Shimon Bar-Yohai said: Great is peace, for all other blessings are contained therein... Heyekiah said: Great is peace — concerning other commandments it is written, 'If you shall see...' (Ex. 23:5), 'If you encounter...' (Ex. 23:4), 'If you chance upon' (Deut. 22:6) in short, if the opportunity arises to perform the commandment, you must do it, but if the opportunity does not arise, there is no obligation. In the case of peace, it says 'seek peace and pursue it' (Psalm 34:15), (Lev. Rabbah 9:9).

Rashi, commenting on the verse, "And I shall grant peace in the land" (Lev. 26:6), cautions: Let one say, "As long as there is food and drink, it does not matter if there is

peace, therefore, it is written, 'after all the other blessings, and I shall grant peace in the land.' Thus teaching that peace equals all else, as in the prayers, 'who makes peace, who creates all.' (Rashi on Sifra to Leviticus 26:6).

The Israeli left must present its case to those who still hold the tradition dear. There must be a return to the sources to find implications for every aspect of our lives. To ignore our Jewish roots and to see the mitzvot as a system practised by "the other side" is a type of tunnel-vision, which only weakens the case. Members of the right-wing Orthodox community continue to alienate the Israeli public from Judaism through their strident opposition to peace and compromise; it is now the job of the left to wrest the tradition from their hands and carry it proudly. As Shavuot should teach us, we should realize that the Torah can be given anew in each generation only if we are willing to accept it.

The writer is a Peace Now activist and one of the founding members of Labour Zionist Renewal.

FORMER MK of the NRP-David Glass recently suggested that "there is no need to go searching for a liberal, humanistic approach towards minorities. It is sufficient to look at Jewish sources and draw therefrom true pearls of such an approach."

The Israeli left including the peace movement, have failed to heed his advice and remain content with "secular" foundations for their beliefs, leaving Judaism in the hands of Gush Emunim. In ignoring the Jewish tradition, they have enforced a negative stereotype of themselves as being purely secular and of Judaism as purely reactionary; worse, the most convincing and eloquent justification for the claim that "peace is greater than Greater

Israel" is lost.

The Torah has much to say on the subject of Jewish-Palestinian relations. "When a stranger resides with you in your land, you shall not wrong him. The stranger who dwells with you shall be to you as one of your citizens; you shall love him as yourself; for you were strangers in the land of Egypt, I, Adonai am your God" (Lev. 19:33-34). Admittedly, it is difficult to speak of a normative Jewish outlook, but the Torah contains no less than 36 such admonitions regarding the treatment of the stranger.

Rabbinic literature is no less prolific on the subject of minority rights. The Mishnaic tractate Gittin teaches that, "we must support the poor of the non-Jews with the poor

READERS' LETTERS

CALL FOR ELECTORAL REFORM

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, — At the end of another week of musical chairs in the Knesset, the voter, as usual, has been the real loser.

The unaccountability of MKs using ever-changing political marriages of convenience emphasises the urgent need for a new electoral system. Reform could prevent the disenfranchisement of the voter for short-term political gain.

We invite the leaders of the major parties to join us at one of our many petition stands placed in busy thoroughfares throughout the country to collect signatures for electoral reform, and hear for themselves the despondency, disgust and cynicism expressed by a bitter and disillusioned public.

ZELDA HARRIS
National Director
Committee of Concerned Citizens
Tel Aviv.

To Dr. Raymond and Beverly Sackler

whose thought, dedication and generosity made possible the establishment of

The Raymond and Beverly Sackler Faculty of Exact Sciences

Our warm regards and best wishes

Netta and Shmaryahu Levin
and Workers of the
Rafa Laboratories Ltd.
Jerusalem

ANSEL ADAMS

Photographs of the American West

Opening Tonight, June 1

at the Tel Aviv Museum, 27 Shaul Hamelech Blvd.

BANK OF ISRAEL Notice to the Public

The Bank of Israel is about to publish bi-weekly lists of numbers of restricted accounts in accordance with paragraph 14(a) of the Law of Cheques Without Cover 1981. The first brochure to be published will be updated to June 15, 1982. An annual subscription to the brochure costs IS1440 (payable by cheque to the order of the Bank of Israel).

Those interested in subscribing or in additional details should write to: Menashe Shmuel, Administration Section, Supervision of Banks, Bank of Israel, Jerusalem 91007, or phone 02-5524771.

NOW ON SALE

Reader's Digest

JULY 1982 ISSUE

- ★ What Makes Men Fall in Love
- ★ Ban Whose Bomb?

sole distributor
Steimatzky's

NOW ON SALE

Our Living Bible

Text by Michael Avi-Yonah
and Emil G. Kraeling

- ★ The story of the Book of Books and the life and times from which it emerged.

With over 350 authentic illustrations in colour.

Available at
Steimatzky's

Frank Hotel
Nahariya

Special Offer
for Limited Period

\$8 (incl. VAT)
per person in double room,
including breakfast.
• Child up to 12 years of age in
parents' room — 50% reduction.
Frank Hotel — Nahariya
Tel. 04-822279
Bring this ad with you!

Brown's
Summer Book Sale
begins today
with hundreds of real book bargains.
Don't miss it!
Brown's
Tel Aviv: 214 Dizengoff St. (corner Arlosoroff)
Jerusalem: 9 Shlomzion Hamalka St.